

Yesuñe Yohane wan me wan miawakbiapgât makmâ hulañ aŋep.

Yohaneñe egep aregât den.

¹ Nâmâ Yohane ire kulemgoân. Anutuñe den ire heambukmâ kalep arekñe Yesu Kristo hin magañep, “Nângât kâmot ulikñân den heambukmâ kalân hinje makyenjimenâ nângâjet.” dâm magando Yesuñe ikiñe aŋeloñe siâ hun̄gun aŋdo den ire makniñep. ² Makniñdo Anutugât den akto Yesu Kristogât den pat hârok egân are yu kulemgowerân. ³ Sop humo are tâlâguâp aregât luâk siâñe wan me wan miawakbiapgât den ire oyañmâ Yesugât kâmot makyenjiwai are akto luâk âmbâle bikñe den ire nângâm lokom manbai are âmâ Anutuñe memeñe akyenjimbo heroñe akmâ manbai.

Yohaneñe kepia 7 yeŋgât yu kulemgoep.

⁴ Agon aktere nângâjet. Nâmâ Yohane nâ Asia hânâñ Yesugât kâmot kepiañe kepiañe bât biken lâuwâ mandâi areyeñgât kulem yu kulemgoerân. Ire oyañmâ nângâjet.

O Galalupne, yeŋgât akmâ Anutu ulilañman, Anutu manmâ gaep akto manmâ âgâwiap, yâk akto yâkgât Heakñe âlepñe nâmbulân lâuwâ akmâ Anutugât tat tat enemñân manmai arekñe ye biwiyeñe Yesugâlân kali are damunyeñe akbiâ biwiyeñe sândugeâk. ⁵ Akto Anutuñe Nanñe hun̄gun aŋdo gem Anutugât pat miawagâk dâm hânâñ mando

kombiâ moep areknejé hâmbâi momoñânba agatbai dâm aregât dâp hekatnengim momoñânba agalep. Akto Yesu areknejé hângât luâk kembu akto kotdâ akto humomolupnenje hârok damunyenje akto amukñân manmai. Akto nâje Yesu are hainâk ulilanjdere damunyenje akto biwiyenje sândugeâk.

Akto Yesugât keiñe amâ hin. Yâknejé âmâ okot nângâ nengimap. Akto dosanenjande damunnenje akbopgât akto Anutuñe dosa nenñaet kuk aknengimbo bo akbâengât nengât dumnenñân kindo Anutuñe makto kombiâ gilâmjé gembo moep.⁶ Aregât hinñe han kalemjaet mânjinenekmâ âmâ damunnenje akto yâkgât kâmolân manmâ âgâwaen. Hain aktenje Yesuñe memeñe aknengimbo Eweñe Anutu aregât sumbe kat kat hainare akmâ manmâ Anutu okot âlepgât wañmaen. Aregât Yesu kotnejé mem agatne. Akto hain akmâ âgâne. A bundâk.

⁷ O Galalupne, makyençire nângâjet. Yesu hamandat kakñân togowiap. Hain togombo âmâ luâk bugâñe kom lâwinân koyi areknejé ekmâ indembiâ kambiamyenje bâliwiap. Akto luâk âmbâle hâñejé hâñejé manmai areknejé ekmâ hainâk indem bâliwai. Are miawagâkgât ukenje nângâmaen. A bundâk.

⁸ Anutuñe hin dâp, “Nâ Anutu Humorë manmâ gan. Akto mandân. Akto manmâ âgâwian akto kâriknejé hârok tatniñdâp. Nunak ulikñânbak manmâ gan. Akto manmâ âgâm bo boakbian.” dâp.

Yohaneñe Patimo gimbâñân mando biwiñe hulaŋ akto Yesu egep.

⁹ O Galalupne, ye Asia hânâñ manmâ Yesugât kâmolân dewatiyi ye amâ den iregât keiñe makyençire nâñgâjet. Nâ Yohane, nâ ye olop Yesugât âi mendenñe Yesugât gasalupnjande nen bâleñe aknengimai. Hain aknengimbiâ âi humo mem hâk hilâlâm nâñgâm hanâk dâm Yesugât lau lokoenje Yesuñe damunnenje akto manmaen. Akto nâje Anutugât den pat makyençiman aregât akto Yesugât keiñe makyençiman aregât Yesugât gasalupnjande menekmâ haru tânâmijân gimbâje bâlensiâ kotje Patimo in katnekbiâ talân. ¹⁰ Tatmâ Anutugât hilâm tat talân ain tatere Anutugât Heakñe âlepñjande hutgombo biwine purik kato den humo tâmbâ lâmun hinare haminâñ miawakto ¹¹ hin nâñgân, “Yohane, gâñe wan me wan ekberât ire kulemgom nâñgât kâmot bât biken lâuwâ ireyengâlai katmenâ arimbo oyanbei. Epeso kepian akto Simirna kepian akto Peagamonj kepian akto Tiatira kepian akto Sarde kepian akto Piladepia kepian akto Laodikea kepian Asia hânâñ manmai ain ire kulemgom katmenâ arimbo oyanbei.” dâep.

¹² Akto nâ niñjande makniñdâp dâm purik katmâ egeine pagaleñe emetje 7 goliñe ketugu ketuguñe egân. ¹³ Akto areyençât hutñâñ âmâ luâk hinare egân. Luâk hinare are âmâ sâñgum kâlep luguagep. Dâ imbenjâñ âmâ tâk goliñe ketugu ketuguñe kilep. ¹⁴ Akto kautje akto kautje dumutje kau kau dondâ hamandat kauñe hinare. Akto dewunje kâlâp ululunje hinare. ¹⁵ Dâ keiñe amâ melu kâlâp ombiâ om yemap dop hainare. Akto denñe amâ tu panpan munje hainare. ¹⁶ Akto diâ 7 bâtje bun-gen mem kilep. Akto tâwât okotje hamiñe dâtñeâk

hain arekŋe launjânba ge kilep. Dâ enem dewunŋe amâ dewutâ erâmap dop hainâk pagalem kilep.

¹⁷ Hain miawakmâ kindo ekmâ hamewakmâ keinjân momoŋe hainare kâŋgom yeân. Dâ amâ bâtne bungen menekmâ hin makniŋep, “Gâ hamep bo ak. Nâ ulik gulik dondâ ain malân akto hinŋe manman akto hâmbâi manmâ âgâwian aregât gâ hamep bo ak. ¹⁸ Dâ nâmâ Manman Amboŋe aregât nâ moân, dâ benje momonjânba agatmâ manmâ gan akto manmâ âgâwian. Akto momogât dâp akto hememgât dâp are nâŋe konok damunyetŋe akmâ manman. ¹⁹ Nâŋe siâ siâ hekat giŋdere ektât akto hinŋeâk miawaktâp akto hâmbâi miawakbiap are hârok kulemgom metewen. ²⁰ Gâ bâtne bungen diâ 7 yektât ire akto pagaleŋe emetŋe goliŋe ketugu ketuguŋe hârok yu yektât iregât keiŋe makgiŋdere nâŋgâ. Diâ 7 amâ kepiŋe kepiŋe kâmot yenŋondân areyenŋât nâŋgât kâmot kepiŋe kepiŋe manmai areyenŋât aŋelolupyeŋe. Akto pagaleŋe emetŋe 7 ire âmâ kâmot 7 are yenŋât tirip hainare.” dâep. Yesuŋe hain dâm makniŋep.

2

Epeso yenŋât den.

¹ Yesuŋe âmâ hin dâm makniŋep, “Yohane, gâŋe Epeso kepiŋe gâtne yenŋât hoŋ bawayenŋe hin kulemgomenâ oyaŋdo nâŋgâwai. Nâ Yesu. Nâŋe bâtne bungen diâ 7 meyekmâ pagaleŋe emetŋe 7 goliŋe ketugu ketuguŋe are hutyenŋân bam gutmân.

² Nâ agak memeyeŋe hârok nâŋgâre âlepŋe aktâp. Akto âi humo mem hâk hilâlâm nâŋgâm hanâk

dâm âiâk memâk kâriknej kinmâ bo hâkâŋ akmai aregât den pat nâŋgân. Akto areâk bo. Ye luâk bâleŋje yenjât hâkâŋ dondâ aktâi. Luâk are hin makyenŋiyi, “Nen âkai Aposolo.” dâyi. Hain dâmbiâ ye yâk yenjât denne dop yenjumbiâ bo ârândâŋ agep aregât watyegi. Den pat are nâŋgâre âlepnej aktâp. ³ Akto luâk bâleŋjande ye kotnaet akmâ nâŋgât kâmolân gâtnje bâleŋje akyenŋimbiâ hanâk dâm nâŋgât laune lokom âmâ âi humo iregât bo hâkâŋ agi, are nâŋgâre âlepnej aktâp. ⁴ Dâ agak memeyeŋe konok ire nâŋgâre bo ârândâŋ aktâp. Amâ hin. Ulikñân Anutugât den pat âlepnej pup pup yenŋâlân togombo ain okot nâŋgâ niŋmâ heronej agi. Dâ hinnej amâ okot âlepgât agak meme are hepuli. ⁵ Aregât ulikñân agak meme âlepnej agi are nâŋgâm heŋgemgom hainâk mem manbiâ sambelewiâp. Akto han bi-wiyeŋe purik katmâ bâleŋjeyeŋe makmâ miawak-bei. Ye hain bo akbiâ âmâ bennej yenjât pagaleŋe gewâknej goliŋe ketugu ketuguŋe yu kindâp ire pandere gulip aguwiap. ⁶ Dâ agak memeyeŋe ire nâŋgâre âlepnej aktâp. Kâmot siâ kotyeŋe Nikolao hâwât yekbiâ borâm kuk akyenŋim watyegi. Nâŋe hainâk kâmot ire kuk akyenŋiman. Yenje Nikolaogât kâmot are hâkâŋ akmâ watyekbiâ nâŋgâre ârândâŋ aktâp. ⁷ Nâŋgât kâmot ye Anutugât Heaknej yu makyenŋiâp ire nâŋgâm heŋgemgowe. Akto yenŋâlân gâtnje kuk humo miawak yenŋiwiawân âi humo mem hâk hilâlâm nâŋgâm nâŋgât âi bo hâkâŋ akmâ mombai âmâ bennej nâŋe âlepnej dâre lâwin manman âlepnej mem miawakmap aregât koanje nembiâ areknej tânyenŋumbo manman kârikñân

manmâ âgâwai. Akto lâwin are Anutugât kalamân kindâp.

Simirna yeŋgât den.

8 Gâ luâk âmbâle Simirna kepian manmâ bi-wiyeje nâŋgâlân kali areyengât den hin dâm kulemgom katmenâ yâk yeŋgât hoŋ bawayeŋjande oyando nâŋgâwai. Nâmâ Yesu uliknânbak manmâ gan akto hainâk manmâ âgâwian. Akto mondere kât kêlegen katnekbiâ agatmâ golâ manman. Nâŋe hin dâm makyenjire nâŋgâjet.

9 Gasalupyeyjande mem miawakyekbiâ hâk hilâlâm nâŋgâm umburuk dondâ manmai are nâŋgân. Gârâmâ memeŋe akyenjire biwiyeje hutuk âgâmap. Akto aregât hâu yeŋgiwangât emelâk heŋgemgoyeŋgiân. Akto Yuda luâk biknjande den bâleŋe makyenjiyi arekai nâŋgân. Akto luâk ire Yuda yeŋgât kâmolân gâtnej bunje gârâmâ Anutugât kotnej bo mem agatmai aregât amâ Niambigât kâmolân gâtnej yeŋgonman. **10** Akto siâ me siâ bâleŋe lâuwârje miawakyenjowiap aregât bo hamep akbei. Aregât hin makyenjire nâŋgâjet. Niambigâlân gâtnejande dop yeŋgune dâm yeŋgâlân biknej kala busi emetŋân katyekbai. Hain katyekbiâ hâk hilâlâm nâŋgâmbiâ hilâm âi meme 10 dop hainare manbiâ bo akbiap. Akto ye hâk hilâlâm aregât bo hâkâŋ akmâ âmâ kotne mem agatmâ manbai aregât gasalupyeyjande yeŋgumbiâ momberâm akbai âmâ aregât âlepnej manman kârikŋaet kulem yeŋgiwian. **11** Akto nâŋgât kâmotne ye Anutugât Heak âlepnejande makyenjimbo nâŋgâm heŋgemgowiei. Akto yeŋgâlân gâtnej âi mem

metembiâ âmâ momogât kârikjande bo yengum ge katyekbiap.

Peagamoŋ yengât den.

¹² Gâ luâk âmbâle Peagamoŋ kepian manmâ biwiyeje nâŋgâlân kali are yengât hin dâm kulemgom katmenâ yâk yengât hoŋ bawayenjande oyando nâŋgâwai. Nâmâ Yesu tâwât dâtnej metnej okotnej hamine dâtnej metnej meman nâ yengât hin maktere nâŋgâjet.

¹³ Kepia mandâi aregât keiŋe nâŋgân. Kepia ain âmâ Hiangi Amboŋe yâkgât tat tatnej tatmap. Hain akmâ nâŋgât kâmolân gâtnej kotnej Antipasi laune lokom nâŋgât den makyenjiminep are mem Hiangi Amboŋe manmawân ain bâleŋe aganbiâ moep. Hain akbiâ mondo ye are ekmâ bo hamep akmâ nâŋgât laune lokom manmai are nâŋgâre ârândâŋ akmâp. ¹⁴ Gârâmâ yengât agak meme hin konok nâŋgâre bâliâp. Yengâlân gâtnej biknjande luâk kotnej Bileam yâkgât agak memeŋe watmai. Bileamje âmâ ulikjân luâk siâ kotnej Balak hekalaŋdo Israe gâtnej lâpio kotnej mem agatnej akto agak meme bâleŋe mejetgât hâwât yegep, aregât Bileam dosa agep. Akto yengâlân gâtnej biknjande hainâk dâm biknej hâwât yekmai. ¹⁵ Akto areâk bo. Yengâlân gâtnej biknjande Nikolaogât kâmot are yengât agak meme memai. Are nâŋgâre bo ârândâŋ aktâp. ¹⁶ Haingât han biwiyeje purik katmâ bâleŋeyenje makmâ miawakbei. Akto yu maktân ire hâkâŋ akmâ biwiyeje bo purik katbai âmâ nâŋe sop bâlensiâ manmâ yengâlân togowian. Ain ye Nikolaogât kâmot hainare akmai akto Bileamgât agak meme hain akmai yâk kuk akyenjim tâwât launân

tatâp ireknej orem yeŋguwian. ¹⁷ Akto are Anutugât Heak âlepnejande kâmotlupne makyenjimbo nâŋgâm heŋgemgowej. Dâ luâk âmbâle biknejande kâriknej akmâ manbai âmâ nâŋe sot kâmboknej heambugân are yeŋgire nembai. Akto kât kau yeŋgiwian ain koteŋe iraknej yeŋjeak nâŋgâwai are kulemgowian.

Tiatira yeŋgât den.

¹⁸ Yohane, gâ Tiatiragât kâmot yeŋgât hoŋ bawa manmai are yeŋgât hin kulemgo. Nâ Anutugât Nanŋe. Dâ dewunne âmâ kâláp ululunjé hainare akto keine melu kâláp omai hainare aregât den ire nâŋgâm heŋgemgowej.

¹⁹ Agak memeyeŋe emelâk hârok nâŋgâm meteân. Âi humo mem manmai. Akto okot nâŋgâ niŋmâ biwiyeŋe nâŋgâlân kali hainâk katmâ manmai. Akto luâk âmbâle okot nâŋgâ yeŋgim âi humo mem tânyeŋgumai. Akto hinŋe miti gasanje bâleŋe akyenjimbâ hanâk dâm nâŋgât kotne bo hepunmai. Akto areâk bo. Ulikŋân agak meme âlepnej meyi amâ âlepnej. Gârâmâ hinŋe âi humo memai areknej agak meme tâmbâŋe are ewangimap are amâ âlepnej dondâ miawaktâp are nâŋgâre biwine heronje aktâp. ²⁰ Gârâmâ yeŋgât agak meme konok ire bâleŋe akmai. Hianŋi âmbâle siâŋe yeŋgâlân miawakmâ, “Nâmâ Anutugât Propete âmbâle.” dâmap. Gârâmâ yâk âmâ hianŋimap. Ulikŋân âmbâle siâ kotnej Isebe bâleŋe akminep akto nâŋgât kâmot Israe luâk âmbâle bâleŋe akjet dâm hâwât yekminep. Akto âmbâle hinŋe miawaktâp yâknej Isebe hainare akmâ hoŋ bawalupne ye bâleŋe akmâ manmâ sot lâpio yeŋgât enemyenjân katmai are nejet

dâm hâwât yekmap. Akto hanyenjân gemap. ²¹ Galama âmbâle areknej han biwi purik kalâkgât lâmgom talân. Hain tatere borâm kâriknej akmâ gaep. Kâriknej akmâ gam âmâ bâleneje agep are bo makmâ miawakmâ hepulep. ²² Aregât hâmbâi kundat humo hâk hilâlâmje olop wanjdere hâk hilâlâm bâleneje humo nângâm manmâ âgâwiap. Akto luâk âmbâle yâkgât lau lokoyi are bâleñeyeje bo makmâ miawakmâ han biwiyeje bo purik katbai âmâ âlepnej nâje umatnej humo yeñgiwan. ²³ Dâ nan baratlupnej yâk yeñgure mom metewai. Hain aktere nângât kâmot hânnej hânnej manmai areknej are nângâm hin dâwei, “Wei, Humonenje amâ nângâ nângânenje akto biwinenje potatmâ heñgemgomap. Akto yâknej wan me wan akmaen aregât hâuñe nengiwiap.” dâm hamep akbai. ²⁴ Dâ Tiatira manmai yeñgât bikñande âmbâle bâleneje iregât bo nângâ aijmai akto den pat bâleneje ire Hiangi Amboñæt yonjâk katmap dâmai ire bo memai ye âmâ hin konok makyençire nângâjet. ²⁵ Laune âlepnej lokom uliknjân mem mali hainâk mem manmâ âgâwei. Agâmbiâ gem meyekbian. Aregât konok hâwât yektân. ²⁶ Akto yeñgâlân gâtnej kâriknej akmâ manmâ laune lokom âgâwiap âmâ nâje memej aganjdere âlepnej luâk âmbâle hânnej hânnej manmai are damunyenje akbiap. ²⁷ Aregât yâk ain huwan mem manmâ damunyenje akbiap. Hain akmâ umbâ hânâr pandenne hogoakmap hain akyençigiwiap. Dâ Ewenande memej akniñep nâ hainâk meme aganbian. ²⁸ Akto diâ kâmjnej humo wañbian. ²⁹ Akto Anutugât Heak âlepñande nângât kâmot akmâ manmai ye wan me wan

makyenjimbo ainâk nâŋgâm heŋgemgowe.

3

Sarde yeŋgât den.

¹ Yohane gâ hin kulemgom katmenâ Sarde gâtje yeŋgât hoŋ bawa yâkje oyanđo nâŋgâm heŋgemgowe. Nâ Yesu, nâŋe Anutugât Heak nâmbulân lâuwâ akto diâ bât biken lâuwâ meyekmâ kinman.

Nâ yeŋgât akmai are hârok nâŋgâre bo ârândâj akmap. Yeŋgât wan me wan akmai aregât luâk âmbâle dondâje yekmâ yeŋgât hin dâmai, “Woe, luâk âmbâle ire âmâ han bi-wiyeŋaet damunje akbiâ pâlâmje bo tatmap.” dâmai. Hain dâmai amâ makmâ hilipkomai. Dâ nâŋgâre akmai aregât akberâm aktâp are ye kârikje ketugumbiâ huraguwiâp.

² Aregât goaŋakmâ agatjet. Nâŋgât Anutu arekje yeŋgât agak memeyeŋe ekto bo huraguâp akto nâkai hainâk agak memeyeŋe ektere bo huraguâp. Aregât agak meme yeŋgât akberâm aktâp are ye kârikje ketugumbiâ huraguwiâp. ³ Ye ulikjân nâŋgât den âlepnej are nâŋgâm emelâk meyi are âlepnej lâuwâŋe nâŋgâm mem bâleŋyeŋe makmâ miawakmâ han biwiyenje purik katjet. Dâ bo goaŋakbiâ âmâ benje luâk kâmburâ yoŋâk togomap dop hainâk nâŋgâre yeŋgâlân togowan. Aregât sop are bo nâŋgâwai. ⁴ Dâ Sarde kebia yeŋgâlân gâtje siânbaŋe sâŋgumyeŋe hamajân bo pali are yektere huragumap aregât hâmbâi nâ olop manmâ sâŋgum kau kau luguakmâ âgâwaen. ⁵ Akto yeŋgâlân gâtje bikŋande âi kârikje mem manbiâ âmâ nâŋgâwai.

siân sângum kau kau dondâ yeŋgire luguakbai. Akto manman âlepnej aregât kulem esennej ain luâk âmbâle koteŋe kulemgoân tatâp are ainba bo hârem watyekbian. Bo. Nâŋe âmâ Ewene akto aŋelolupnej yâk yeŋgât dewunyeŋân yeŋgât koteŋe yeŋgondere âlepñâŋ manbai. ⁶ Akto Anutugât Heak âlepñânde nâŋgât kâmot ye wan me wan yu makyenŋiep ire nâŋgâm heŋgemgowi.

Piladepia yeŋgât den.

⁷ Nâŋgât kâmot Piladepia manmai yeŋgât hoŋ bawa yâkgât hin kulemgo. Nâmâ Yesu agak meme âlepñeâk akmâ mem manman akto den bunñeâk makman. Akto Anutuŋe ulikñâŋ hin dâm makmâ kalep, “Siân Dawidigât kâmolân gâtnej yâknej manman âlepnej aregât hâŋgiŋe mem katbiap amâ luâk siâŋe bo mem tigiwiap. Akto hâŋgi are mem tigiwiap amâ siâŋe bo mem katbiap.” hain dâm makniŋep. Akto den are hinnej bunne miawaktâp are Dawidigât kâmolân gâtnej nâ. Hâŋgi are damunnej akman.

⁸ Agak memeyene nâŋgâre âlepnej akmap. Nâ emelâk hâŋgi mem katere egi. Akto siâŋe tigiwiapgât dopnej bo. Akto ye kârikñeyeŋe amâ bâlensiâ tatyengiâp. Gârâmâ nâŋgât kotne bo muneŋ akmâ denne bo hâkâŋ agi are nâŋgâre âlepnej aktâp. ⁹ Akto Yuda luâk bikñande yeŋgâlân togom hin dâmai, “Nen âmâ Yuda luâk are yeŋgâlân gâtnej tiŋ̊ tiŋâk.” dâmai areknej Anutugât kotnej bo mem agatmai aregât luâk hiangi akto Niambigât kâmolân gâtnej dâman. Akto luâk ire nâŋe oloŋ yekmâ kewugu yektere yeŋgât keiyeŋân hâwuruwai amâ tâliyekbiâ hiangi

luâk arekŋe hin dâwai, “Woe, Yesuŋe yâkgât kâmot in manmai are okot âlep akyenŋimap.” dâwai. ¹⁰ Akto hinŋe umatŋe miawak yenŋimbo kârikŋe akmâ manbaigât magân are lokom mali. Aregât nâŋe damunyeje akbian, aregât hâmbâi umatŋe bâleŋjande hânŋe hânŋe luâk âmbâle dop yenŋuwiap are hamepŋe olowâkŋe hân hârogân miawakbiap are âmâ yenŋâlân bo togowiap. ¹¹ Gârâmâ nâŋe sân sânâk pirâm togowian. Siâŋe yenŋât hâu membâigât aregât hamep akmâ kârikŋeâk manbei. ¹² Akto yenŋâlân gâtŋe bikŋe gasalupyenŋande bikŋe mem ge katyekbiâ kârikŋe akmâ manbai are âmâ nâŋe kun kun hinare nâŋgât Anutugât emetŋaet ain anuŋyektere Anutugât emet hinare kinbai. Aregât luâk âmbâle are âmâ Anutugât kâmolânâk manmâ âgâwai. Akto Anutugât kotŋe yâk yenŋâlân kulemgowian akto yâkgât kepia humo aregât kotŋe hainâk kulemgowian amâ Yerusalem irakŋe Anutu gâlânba akto himbimânba gewiap aregât kotŋe hainâk kulemgowian. Akto nunaet kotne irakŋe akai hainâk yâkgâlân kulemgore kulem wan me wan are hâkyeŋjân miawakbiap. ¹³ Akto are Anutugât Heak âlepŋe arekŋe nâŋgât kâmot ye makyenŋimbo nâŋgâm henŋgemgowej.

Laodikea yenŋât den.

¹⁴ Yohane nâŋgât kâmot Laodikea manmai are yenŋât hoŋ bawa aregât hin kulemgo. Nâ Anutuŋe wan me wan makmâ kalep are bunŋe miawakto nâ bunŋe miawagewânbak nâ miawagân. Akto nâŋe Anutugât den bunŋe dondâ ârândâŋjâk makman. Akto Anutugât keiŋe bunŋe hekat yenŋiman.

Akto Anutuŋe wan me wan boâk ketugu yegep ain âmâ nâ ulikŋânâk miawakmâ manmâ gan.

¹⁵ Nâŋe yenŋât agak meme akmai are nâŋgâre pâlâmje aktâp. Akto ye kâláp bo aktâi me bâlápnej bo aktâi. Akto ye kâláp aktâi me bâlápnej aktâi dâine nâŋgâre humo akbop. ¹⁶ Gârâmâ ye kâláp bo aktâi me bâlápnej bo aktâi aregât nem lâliyekbian. ¹⁷ Areâk lâuwâŋe makbe. Ye amâ yeŋaet hin dâmai, “Nen âmâ sikum amboŋe akto siâ siâ dondâ tattengimap. Akto siâ siâgât umburuk bo akmaen. Nen wan me wan owâŋe meyion aregât wan me wangât bo kulâgâtbaen.” dâmai. Hain dâm âmâ pâpkom kinmâ mesak gosak akto umburuk akto dewunyeŋe bokboknej hain are mulâŋ sâŋgum bâlâk manmai. Are bo nâŋgâm ekmâ heŋgemgomai. ¹⁸ Haingât nâŋe ire akjet dâm makyenŋire membiâ huraguwiap. Nâŋgâlân gutmâ goli kâlápnej ondo âlepnej dondâ akmap aregât ulitniŋbei. Ulitniŋmâ hâukombiâ yenŋiwian. Akto sâŋgum kau kau nen hâk bâlâk manmaen are aŋjun aŋgiwâen dâm ulitniŋmâ hâukowai. Akto dewunyeŋe âlepnej akbi-apgât tuŋe ulitniŋmâ hâukowai. Akto wan me wan hârok ulitniŋbiâ yenŋiwian. ¹⁹ Dâ nâ luâk âmbâle yenŋât okot âlep akyenŋim egâliaŋ yekman are nâŋe yenŋum miwindik yekmâ agak memeyerŋe heŋgemgo yenŋiwian. Yenŋâlân togom oreyekbomgât ye bâlenjeyeŋe makmâ miawakmâ hep-unmâ agak meme âlepŋaet nâŋgâm heŋgemgowi. ²⁰ Akto nâŋe yenŋât hâŋgiân kinmâ yenŋonman. Akto luâk âmbâle denne nâŋgâm hâŋgi mem katbiâ kindo âmâ âlepnej nâ ye olop tatmâ sot nembaen. ²¹ Akto nâŋe ulikŋân âi humo mem manmâ kotgâm

gan aregât Ewene olop talmâ hârok damunyeje akmaet aregât yeŋgâlân gâtne laune lokom âi humo aregât bo hâkâŋ akmâ âmâ memâk âgâwai âmâ nâ olop wan me wan damunyeje akbaen.

²² Akto Anutugât Heak âlepnejande nâŋgât kâmot ye hain makyenjîap are nâŋgâm henjemgowai.” Yesuŋe hain dâep.

4

Yohaneŋe himbimân kep keŋgu membiâ yegep.

¹ Akto are bo aktoân himbimân hâŋgi siâ lewulakmâ kindo egân. Akto den humo tâmbâ uruwaku hinare emelâk nâŋgân ina lâuwâŋe makniŋdo hin nâŋgân, “Wan me wan hâmbâi miawakbiap aregât pat in gamenâ hekat giŋbe.” dâep. ² Hain dâmbo ainâk dowâk Anutugât Heak âlepnej areknej kautnân mendo biwine purik kato hin egân. Himbimân wansiâ humo ikiŋe tat talân tato egân. ³ Dâ egâliaŋ tatalân talep yâk tiripnej âmâ golâ golâ akto gilâm gilâm. Areknej ârândâŋ agaknej. Akto tat tat aregât ulikŋâŋ âmâ kulem egâliaŋnej âlepnej areknej katipkom kilep tiripnej amâ mulumugat hinare. ⁴ Akto yâkgât tat tat humo ain tat tatne siâ siâ 24 ândeajmâ tali. Akto luâk kautnej 24 are âmâ sâŋgum kau kau akto luâk kotdâ yeŋgât irimut golinje ketuguyi are kautyeŋâŋ kauŋmâ tali. Akto luâk kautnej 24 areknej tat tatyenjân talmâ tat tatyenje humo are ândeajmâ tali. ⁵ Akto tat tatne humo hutyeŋâŋ talep ainba belek dâm gutmâ erâm kilep. Akto dennej himbim munje kundunduŋ dâmap mun humo hainare agep. Akto tat tatne humo

aregât enemjân amâ kâláp ululunje 7 om kilep. Pagaleŋe are amâ Anutugât Heak bât biken lâuwâ âlepnej dop hainâk agep. ⁶ Akto tat tatnej humo aregât enemjân âmâ wansiâ areknejet talep amâ haru humo hainare akto duŋgu hainare akmâ miawakmâ yiep.

Akto tat tatnej humo imbât aregât ginnej baiŋe amâ soŋgo humomo manmanje imbât are amâ dewunyeŋe dondâ areknej enemyenje akto hamienje tigiep. ⁷ Ulik gulik amâ dopnej Laion hinare. Dâ lâuwâŋe amâ bulimakao luâkgen hinare. Dâ âlâwuŋe amâ enem dewunje luâk dop hainare. Dâ imbâtnej amâ puŋdâk hinare. ⁸ Hârogâk konok konok amâ pikyenje bât biken konok. Akto dewun yeŋeâk biwirâ hârogâk areknej hâkyenje kaknej amuknej tigim yiep. Are hâkñâŋen akto kâlegen gai. Akto hândâk hilâm yâknej hin makmai, “Anutu Humo nennej gâ kâriknej amboŋe, gâmâ wan me wan akmat amâ ârândâŋ akmâ manmat. Wan me wan akmenâ ârândâŋ akmap. Gâmâ siâ me siâ ârândâŋâk akmat. Gâ ulikñânbak tatmâ gaen akto hinnej tatmâ gat akto hainâk tatmâ âgâwiat.” dâmai. ⁹ Akto soŋgo manmanje humo tâmbâ imbât areknej Anutu tat tat humo ain kakñân tatmâ mammâ âgâmap aregât okot âlepgât kotnej mem agatbiâ âmâ ainâk ¹⁰ luâk kautnej 24 areknej âmâ hainâk kotnej mem agatmâ manman Amboŋe enemjân kâŋgom kotdâgât irimut goliyenje are panbiâ humo tat tatgât enemjân gembo hin dâmai, ¹¹ “Kembunenje Anutu egâliaŋ gogâleaŋ kot pat akto kâriknej are gâŋe Ambo akmenâ ârândâŋ akmâ hurugumap.

Gâŋe âmâ siâ me siâ hârok mem miawagen akto gâŋgât laugât wan me wan are miawakmâ gam tatâp.” dâmai.

5

Yohaneŋe kulem esenŋe tigim kat katŋe egep.

¹ Akto Anutu Humo tat tatŋân talep aregât bâtŋe bungen are kulem esenŋe humo siâ tato egân. Are kulemŋe talep hâkŋe akto kâlegengai kulemŋe hârok. Akto kulem esenŋe are tâkŋe 7 dâgâm gisap koyi arekŋe ekbâirâm dâgâm korat koyi. ² Akto nâŋe anjelo kârikŋe siâ egân arekŋe kârikŋeâk hin dâep, “Niŋe luâk ewiâk arekŋe esenŋe ire âlepŋe melalakombo ârândâŋ akbop? Akto tâk are hârewop?” dâep. ³ Dâ himbimân tatmai akto hânâŋ gai tatmaen akto hân amuknâŋ tatmai are nengâlâŋ gâtŋe siâŋe esenŋe are melalakombo âmâ bo ârândâŋ akmap. Akto siâŋe esenŋe are melalakom ekbiapgât dâp bo talaŋep. ⁴ Nâ ektâŋ yâkŋe luâk siâ bo mem miawakbâi arekŋe âlepŋe esenŋe ire melalakowop. Akto luâk bikŋe kârikŋe bo tatyenŋiep aregât nâ dondâ indeâŋ. ⁵ Hain indere luâk kautŋe 24 are yeŋgâlâŋ gâtŋe konokŋe hin dâm makniŋep, “Âlepŋe, Yuda kâmolâŋ gâtŋe sonjo metŋe siâ kotŋe Laion hainare akmap akto Dawidigât hakuŋe arekŋe gasalupŋe hârok gulip yeŋguep aregât tâkŋe hârem mem miawakberâp gât kârikŋe talaŋdâp aregât bo inde. Hepun.” dâm makniŋep.

Yohaneŋe Anutugât Nanŋe Lama hinare egep.

⁶ Akto Anutugât tat tatŋe hutŋâŋ akto sonjo humomo manmanŋe imbât are yeŋgât hutyeŋâŋ

akto luâk kautnej 24 hutyenâin ain âmâ lama nannje siâ kindo egân. Lama are emelâk kombiâ mom âmâ golâ akmâ agalep hainare areknej kilep. Akto lama are amâ sâlije 7, akto dewunje 7 are amâ Anutugât Heak bât biken lâuwâ âlepnej dop hainâk agi are amâ Anutuñje emelâk hunjung yençimbo hânnej hânnej bam guli. ⁷ Lama nannje areknej bam tat talân talep yâkgâlân âgâm bâtnje bungen ainba kulem esenje are mem oloñep. ⁸ Emelâk kulem esenje are mendo bâin soñgo humomo manmannje imbât tali akto luâk kautnej 24 are lama nannje ginjân tali yâk hârogâk yâk bâtâ konok konok meyi akto kondo goli akto kau higenje âlepnej hârogâk kondo are pikmâ yiep. Are amâ Anutugât luâk âmbâle are yençât ulit aregât dopnej a hârok mem Lama enemnjân kângom yezi. ⁹ Hain akmâ kep iraknej siâ hin meyi, “Gâne kulem ire mem andâmap are mem hâremenâ ârândâi akberâp. Gâ gem hânân manmenâ Anutu ikiñe kâmolân yençât dosagât gugumbiâ momenâ gilâmgande giep aregât Anutugât kâmot yâk dosa bâlâk manmâ âgâwai. Akto gâne luâk âmbâle kâmotnej kâmotnej akto dennej dennej akto hâk kulem keiñe hârok ainba biknej hâukoyekmenâ Anutugât kâmot agi. ¹⁰ Anutugât kâmot akbiâ meme akyençimenâ Anutugât sumbe kat kat hainare akmâ ulit ginjmai. Hain akmâ hânnej hânnej damunyenje akmai aregât gâ âlepnej kulem esenje mem tâk are hârewerât aregât kâriknej tatgiñdâp.” hain dâm kep meyi.

*Himbimân Anutugât Nanñæt kot mem agatbiâ
yegep.*

¹¹ Hain mem metembiā aŋelo dondâ oyanj oyanjât dop bo are Humogât tat tatne are akto soŋgo humomo imbât manmanne tali are akto luâk kautne 24 are ândeanyekmâ kinmâ konbiâ nângân. ¹² Areknejê kâriknejêâk konmâ hin dâyi, “Lama kombiâ moep aregât kotne mem agatne. Akto wan me wan kâriknejê humo akto siâ siâ hârok akto nângâ nângâ hârok akto pagalene humo akto kot humo talanđo ârândâŋ agepgât kotne mem agatne.” dâyi. ¹³ Aŋelo dondâne hain dâmbiâ nâje siâ siâ himbimâŋ akto hânâŋ manmai akto hân amuknâŋ manmai akto haruâŋ manmai a hârok hin makbiâ nângân, “Kembugât tat talâŋ tatâp akto lama nanje lâuwâ lâuwâ areknejê âlepne okot âlep akto kot humo akto pagalene humo akto kâriknejê âlepne tatyetkimbo manmâ akmâ âgâwiandat aregât kotoyetne mem agatne.” dâyi. ¹⁴ Wan me wan hârok hain dâmbiâ soŋgo humomo imbât manmanne tali areknejê hin dâyi, “A bundâk.” dâmbiâ luâk kotdâ 24 yâknejê pâwut ligim kâŋgom Anutugât kotne akto Lamagât kotoyetne konmâ meyelekmâ agali.

6

Lama areknejê tâk hâriepl

¹ Nâje egân âmâ Lama areknejê kulem esennej are mem kindo egân. Tâk 7 are yeŋgât hutyeŋâŋ gâtnej yâknejê tâk konok hâriepl. Akto soŋgo humomo manmanne are yeŋgât ulik gulikyeŋe areknejê den agep. Dâ hannej munnej nângân amâ himbim kundunduŋ dâmap dop hainâk yâknej, “Gam auŋ.” dâep. ² Akto nâ lâuwâne ekmâ hin egân. Bau

luâk soko kau kau are kakñân luâk hinare areknejem tembe meakmâ tato egân. Bau luâk soko are kakñân tato luâk kotdâ yenjât irimut bau dâtnejem imbenjân siâ wanbiâ kautñân kauñmâ bâin dâm kuk humo akyenjim gasalupnejem hârok wavyekberâm agep. ³ Arimbo âmâ Lama areknejem tâk lâuwâje are hârembo ainâk soñgo humomo manmannejem areyenjgâlân gâtnejem lâuwâje areknejem hin dâmbo nângân, “Gam auñ.” dâep. ⁴ Hain dâmbo ainâk bau luâk soko lâuwâje gilâm gilâm miawagep. Are miawakto luâk hinare siânejem ain tato tâwât humo tâmbâ wanbiâ miep. Wanbiâ mendo Anutuñe memenje aganjo, “Bâin. Luâk âmbâle hânân âlepnejem tatbiâ kambiamyene huraguâkgât sop bo agâk.” dâmukuk agañgim aguñjetgât tâwât are mem ariep.

⁵ Hain arimbo âmâ lama areknejem tâk âlâwuñe hârembo soñgo humo manmannejem are yenjât âlâwuyeñe areknejem hin dâep, “Gam auñ.” dâmbo nângân. Hain dâmbo nângâm hin egân. Bau luâk soko helen miawakto luâk hinare siânejem kakñân tatmâ âmâ siâ siâ potat potatgât bâtnân miep. ⁶ Den launje wan siâ hinare areknejem soñgo humomo manmannejem imbât tali areyenjât hutyeñânbâ areknejem den hin magep, “Gâ umbâ bâlensiâ potatmenâ hâmbâi siâ siâ hânuñe âgâwiâp. Akto sot ito itik matik âlâwu potatmenâ puli âgâwiâp. Dâ tu akto kelunje amâ bo magañmenâ âmâ âlepñeâk puli gegeñjeâk talâk.” dâep.

⁷ Akto lama areknejem tâk imbâtnejem hâriep. Hârembo soñgo humomo manmannejem areyenjât imbâtyenje areknejem hin magep, “Gam auñ.” dâmbo nângân.

8 Hain dâmbo ainâk bau luâk soko gimbanj miawakto luâk hinare siâŋje kakñân talep aregât kotje amâ momogât dâp. Akto momogât dâp aregât haminjân amâ hemengât pat areknej watmâ togoep. Lâuwâ areknej amâ luâk âmbâle potat yekbela kâmot imbât akbai. Hain akto lâuwâ areknej amâ kâmot konok yeŋgumbela mombaigât kâriknej tatyetkiep. Akto makbela mop humo miawakto biknej mombaigât akto kundat humo miawakto biknej mombaigât. Akto songo metnej miawakmâ biknej yeŋgumbiâ mombaigât kâriknej tatyetkiep. Akto are miawaknjetgât ariyiat.

Tâk 5 hârembo luâk otneyeŋje yegep.

9 Arimbela Lama areknej tâk 5 are hâriepl. Hârembo hin miawakto egân. Alata siâ miawakto aregât amukñân luâk âmbâle golâ manmai are yeŋgât otneyeŋje golâ tatbiâ yegân. Yâk yeŋgât keiyeŋje amâ hin. Ulikñân hânâni maliâni miti gasanjande Anutugât den akto luâk âmbâle Yesugât kotje konmini are mojet dâm yeŋgumbiâ moyi areyeŋgât otneyeŋje yegân. 10 Akto otneyeŋje areknej Anutu hin dâm konmâ ulilaŋi, “O Humonennej, siâ siâ hâroksgât damun nenne gâ âlepnej agak meme âlepnejâk hârok akmat aregât hin ulit giŋdenje nâŋgâ. Sop amuten makmenâ wan me wan hârok ârândâŋ akbiap? Akto sop amuten luâk âmbâle hânâni mandâi areknej nengumbiâ moyion aregât hâuŋje humo gâŋje yeŋgimenâ umatnjân kinbiâ ârândâŋ akbiap?” dâyi. 11 Hain dâmbiâ siâŋje sâŋgum kau kau siâ konok konok yeŋgimbo membiâ hin makyenŋiep, “Hâlik, ye getek tatmâ nâŋgâwei. Akto ye yeŋgumbiâ

moyi hainâk galalupyeje hain yeŋgumbiâ mom metembiâ âmâ hâmbâi Anutuŋe oyanjyekto ârândâŋ akto âlepnej Anutuŋe gilâm yeŋaet hâuyenje membiap.” dâep.

Tâk 6 hârembo hân himbim akto wan me wan hârok duwuŋ agep.

¹² Akto lama areknej tâk 6, are hâriepl. Hârembo hin miawakto egân. Hânâŋ wâriŋ humo miep. Akto hilâmgât dewutâŋe areknej heleŋ agep. Akto hândâkgât dewutâŋe bim âgâm gilâm gilâm agep.

¹³ Akto himbimâŋ diâ hârok hânâŋ geyi. Lâwin esenje momoŋe yendo seruŋe waito bererek dâm gemap dop hainâk akmâ diâ hârok dowâk hânâŋ geyi. ¹⁴ Akto nen sâŋgum bigeimaen dop hainâk himbim biken ba biken bigei agep. Akto gimbâŋe hârok akto haru tânâmñâŋ gimbâŋe areknej gewâkyeŋe hepunmâ duwuŋ akmâ indâŋâŋ purik âgâm geyi. ¹⁵ Akto hângât luâk kembu akto kotdâ akto bugâ luâk akto luâk sikumdâ akto luâk kâriknej akto luâk âmbâle hoŋ bawa akto yâk yeŋgât ambolupyeŋe are hârogâk hamep akmâ hân dâpñâŋen akto kât dâpñâŋen akto gimbâŋâŋ gem heambukmâ mali.

¹⁶ Heambukmâ manmâ hin dâyi, “Wâuk, sop humo miawaktâp aregât nen hârok bo akberen. Haingât kât me gimbâŋe hâroknej Lamagât kuk akto Anutu Humogât tat talân tatmap aregât enem dewunñande kâriknej nenekbopgât tigi neneknjet. ¹⁷ Anutu akto Lamagât kuk bâlenje miawaknengiwerâpgât sop miawaktâp aregât niŋande kinmâ âlepnej akbiapgât.” hain dâyi.

7

Luâk meteŋân kulem siâ miawakto egep.

¹ Akto are bo akto aregât hamînân Anjelo imbât kinbiâ yegân. Anjelo imbât areknej hân biken biken kinmâ seru je hân akto haru akto lâwin waityekbop dâm seru pekeje akmâ kinbiâ yegân. ² Akto anjelo siâ miawakto egân. Yâkjé dewutâ gamap ain miawakmâ Anutu Manman Amboŋe yâkgât tirip miep. Hain akmâ den kâriknej anjelo imbât seru hepunbiâ haru akto hân bâliwiap aregât hin makyenjieg, ³ “Ye hinje seru are bo panbiâ hân haru lâwin wailâk. Nennej sonj Anutugât hoj bawa yengât meteyenjân Anutugât tirip ire ketuguennje kindo âlepnej seru are panbei.” dâep. ⁴ Akto luâk âmbâle oyanjeje nângân areknej Anutugât pat agi yâk 144,000. Israe luâk âmbâle yengât kâmolân gâtnej hârok. ⁵ Yudagât kâmolân luâk âmbâle 12,000 areknej dop meyi. Akto Rubenjât kâmolânba 12,000. Akto Gadagât kâmolân 12,000. ⁶ Akto Asagât kâmolân 12,000. Akto Naptaligât kâmolân 12,000. Akto Manasegât kâmolân 12,000. ⁷ Akto Simeongât kâmolân 12,000. Akto Lewigât kâmolân 12,000. Akto Isasagât kâmolân 12,000 ⁸ Akto Sebulongât kâmolân 12,000. Akto Yosepegât kâmolân 12,000. Akto Bensamiŋgât kâmolân 12,000.

Luâk âmbâle dondâje Anutugât kotje mem agatmâ kinbiâ yegep.

⁹ Are hârok bo akto âmbâle dondâ mendugum kinbiâ yegân. Akto luâk âmbâle are luâknej bo oyanjekbai. Dâ luâk kâmot humo âmâ kâmotnej kâmotnej dennej dennej hâk kulem keinej hârok ainba Kembu tat tatŋaet ginjân kili. Akto Lama yâkgât

enemjân kili are hârok sângum kau kau kâkâlewâk hârok luguakmâ matuk esenŋe mem ¹⁰ kârikŋeâk konmâ hin dâyi, “Anutu damunnenŋe, gâ amâ tat tat humo ain tatmat. Gâ bâlenjânba menene-gen. Akto nange Lama are nengât dosa mem âmâ mondo aregât uŋak âlepŋe manmâ taten.” dâyi. ¹¹ Akto aŋelo hârok kinmâ humogât tat tat ândeansi. Akto luâk kotdâ are akto songo humomo manmanŋe imbât tali ain ândeanyekmâ kâŋgom tatumâ Anutugât kotŋe mem agatmâ hin dâyi, ¹² “A bundâk. Akto nen Anutunenŋe okot âlep dondâ nâŋgaŋden. Akto pagaleŋe kârikŋe talanŋmap. Akto lumbe aknengimap. Aregât kotŋe mem agatne. Yâk nâŋgâ nâŋgâŋe âlepŋeâk hârok. Haingât me-paimŋe mem maŋganmâ heroŋe kalaŋmâ kotŋe mem agatne. Yâk kârikŋe bundâk. Kârikŋe hârok yâkgâlânâk hârok tatâp. Siâ siâ imâ hârok yâkgâlânâk hârok hilâmŋe hilâmŋe tatumâ gamap. A bundâk.” dâyi.

¹³ Hain dâmbiâ luâk kotdâ yengâlân gâtŋe siâŋe hin ai nugep, “Luâk âmbâle ire emelâk sângum kau kau kali amâ niŋe hinare? Akto wânân gâtŋjande togoâi? Nâŋgât me bo?” dâmbo ¹⁴ nâŋe hin magaŋân, “Apo, gâ gugagâk nâŋgât.” dâre hin makniŋep, “Luâk âmbâle ire âmâ emelâk umatŋe humo mem nâŋgâm hâk hilâlâm nâŋgâm gasalupyenjande bâleŋe akyenŋimbâ momogât dâwân mali. Akto emelâk Lama gilâmŋe sângumyene pulimbiâ kau kau agep. ¹⁵ Haingât Anutugât enemjân kinmâ hilâmŋe hândâkŋe ârândâŋâk yâkgât sumbe emetŋân hoŋ bawa agaŋmai. Akto Kembu tat talân tatmap arekŋe

korat yenjum damunyeje akm̄ap. ¹⁶⁻¹⁷ Akto Lama are tat tatne kâlegen tatmap arek̄je hainâk damunyeje akmâ kewugu yekmâ manmangât tu dewunye aregen ariwiap. Akto Anutuŋe dewunyeje tuŋe are puliwiap. Aregât lâuwâŋe mopyeje bo aguwiap. Akto tugât lâuwâŋe bo mombai. Akto dewutâŋe lâuwâŋe bo kâuŋgo yekbiap. Akto kâlâp̄ne lâuwâŋe bo oyekbiap.” dâep.

8

Tâk bâŋje hâriepl

¹ Akto Lama arek̄je tâk 7 bâŋje are hâriepl. Hârembo ainâk himbimâñ nâŋ nâŋ dâm ariep. Nâŋ nâŋ dâm arimbo sop getek bo agep. ² Sop getek bo akto Anjelo 7 Anutugât enemjâñ kili are yegâñ. Akto siâŋe lâmun 7 yenjimbo meyi. ³ Akto Anjelo siâŋe kondo goliŋe mân̄gi mân̄giŋe are mem togom sumbe kat katgât ginjâñ mem kindo siâŋe siâ me siâ higenje âlep̄ne dondâ katbiâ giеп. Gembo egâliaŋ tat tat meterjâñ sumbe kat katgât goliŋe mân̄gi mân̄giŋe talep aregât kakjâñ katmâ Anutugât kâmotne ulilaŋmai ulit are olop dewatim oep. ⁴ Waŋdo ondo higen suk suk akto dâwok̄ne akto Anutugât luâk âmbâle yenjât ulit are olop Anutugât enemjâñ âgâep. ⁵ Âgâmbo bo akto anjelo arek̄je kâlâp̄ alatanba mem kondo kâlegen lugumbo om kilep. Om kindo anjelo arek̄je kâlâp̄ pando hânâñ giep. Hânâñ gembo hamandat hogoakto mun humo miawagep. Hain akto denje denje humo akto hamandat pagaleŋe

arekŋe belek belek dâm erâm arimbo wâriŋ humo miep.

Aŋelo 7 arekŋe lâmunyeŋe waitberâm kili.

6 Akto aŋelo bât biken lâuwâ arekŋe lâmunyeŋe mem waitberâm akbiâ yegân.

7 Akto bâin aŋelo ulik gulik arekŋe lâmunye kolep. Lâmunye kondo bâin tânâk kât akmâ giep akto kâláp akto gilâm miawakmâ mendugu akmâ hânâŋ giep. Hânâŋ gembo lâwin dop koyi akto hân koyi are âmâ dopŋe âlâwu ârândâŋ akto kâlápŋe bikŋe oep. Akto hewukŋe golâ golâ hârok ondo bo agep.

8 Hain akto aŋelo lâuwâŋe arekŋe lâmun kolep. Kondo bâin wan siâ panbiâ giep amâ borâŋe hinare kâláp humo arekŋe sopanmâ haruâŋ giep. Haruâŋ gembo haru dopkoyi amâ bikŋe âlâwu ârândâŋ agep. Dâ bikŋe amâ purik âgâm gilâm agep. **9** Akto wan me wan haruâŋ manmai hârembiâ hewum âlâwu miawagep. Âlâwu miawakto bikŋe moyi. Akto haru waŋgaŋaet oyaŋyeŋe gai hainâk dopkoyi are dopŋe âmâ kâmot âlâwu akto haru waŋgaŋe kâmot siâ amâ bikŋeâk bâliyi.

10-11 Akto aŋelo âlâwuyeŋe arekâ lâmunye kolep. Kondo bâin diâ humo siâ kotŋe Kalak kâláp ululunye hinare oep. Arekŋe himbimânbâ gem tu hâgâm neyi are amâ hewum dopŋe âlâwu hainare akto tu kâmot siâŋe purik âgâm tu kalakŋe miawagep. Hain miawakto luâk bikŋande tu are nembia kalak yeŋgumbo mom meteyi.

¹² Akto aŋelo imbâtŋe arekŋe lâmunŋe konlep. Akto bâin dewutâ akto diâ akto dewutâ golanje are hârok pâŋe âlâwu ârândâŋ agep. Akto dewutâgât bikŋe konok hilip koyi. Akto dewutâ golanje aregât bikŋe akto diâ bikŋe hârok. Dâ pagaleŋaet sowân amâ hogoakmâ hewum âlâwu bo agep. Dâ pagaleŋe bikŋande âmâ hândâk miawagep. Hândâkgât dewutâ pagaleŋe bikŋe amâ bâliep. Akto hândâk bikŋe gai hainâk bâliep.

¹³ Akto puŋdâk humo siâ pukukuk katmâ lapanjâŋen himbim tânâmŋâŋen arimbo egân. Ekttere kârikŋeâk konmâ magep, “Wâuk, wâuk, luâk âmbâle hânâŋ tatâi. Aŋelo âlâwu lâmun konberâm aktâi umatŋe humo luâk yeŋgâlai miawakbiap aregât kambiamne bâliâp.” dâep.

9

Aŋelo momerâkŋande lâmun kondo dikon keiŋe ondop miawagi.

¹ Akto aŋelo momerâk arekŋe lâmunŋe wailep. Waito bâin diâ siâ himbimâŋba gembo egân. Akto siâŋe lâm iŋgon kâlep timopŋe bo aregât ki waŋdo diâ arekŋe ki are miep. ² Mem lâm timopŋe bo aregât hâŋgiŋe mem kato arewa dâwok humo gaep. Akto arekŋe gam himbimâŋba âgâm dewutâ akto himbim tigiep. ³ Akto dâwok hutŋâŋba kende-muŋ dondâ hân hârok ârândâŋ miawagi. Arekŋe dâwok hepumâ hânâŋ geyi. Gembia Amboŋande hundumdâ kândârâŋâŋ kârikŋe yeŋgimbo meyi. ⁴ Aregât kârikŋe membiâ Amboyeŋande hin dâm makyenŋiep, “Ye âmâ sot me hewukŋe me lâwin bo hilipkowi. Akto luâk âmbâle Anutugât tirip

yengât mete yeŋjân bo yekmâ âmâ are âlepnej hâk hilâlâm yeŋgiwei. ⁵ Hâk hilâlâm yeŋgim âmâ momogât dopnej bo yeŋgiwai. Hain akbiâ dewutâ momerâk bo akbiap.” dâm makyenjieg. Akto duki areknej luâk âmbâle bâleŋe yeŋgiwai. Haingât hâme hewuk yâknje âmâ luâk hâk hilâlâmnej yeŋgiwiapgât waŋbai. ⁶ Sop ain âmâ luâk âmbâle yeŋgimbiâ momogât dâp kulâgâtbai. Kulâgâtbâi âmâ bo mem miawakyekbiap. Hain akmâ gain gain mondenje hâk hilâlâm ire bo agâk dâm aregât dâp âsim kinbiâ bo miawak yeŋgiwiap.

Kendemuŋ towat yeŋgât den.

⁷ Akto kendemuŋ areknej kuk akberâm bau luâk soko areknej tâlâgum kinmai dop hainâk kinbiâ yegân. Dâ kautyeŋe amâ kotdâ yeŋgât irimut goli hainare aligit akmâ kinbiâ yegân. Dâ enim dewunyeŋe âmâ luâk nengât enim dewunnenje hainare. ⁸ Dâ dumutyenje amâ kâkâlep dondâ. Dâ dâtyenje amâ kâkâlep metnej dondâ pugaiyagât dâtnje hainare. ⁹ Akto dijenyenjaet pekeyenje amâ kapa hainare. Dâ pikyenje munje amâ bugâgât waŋga munje bau luâk soko oloŋmâ pirâm arimai munje hainare. ¹⁰ Akto dâtyenje amâ hâme hewukgât dâtnje hainare. Akto luâk âmbâle hâk hilâlâm yeŋgiwaigât kârikjeyeŋe amâ dakeyenjân are tato luâk âmbâle yeŋgumbiâ hâk hilâlâm nâŋgâm manmâ âgâmbiâ dewutâ momerâk bo akbiap. ¹¹ Akto kembuyenje siâ talep. Kembu are âmâ aŋelo siâ dâp timopnej bo aregât damunje. Dâ aŋelo aregât kotnej amâ Yuda yeŋgât denân amâ Ambondoŋ. Dâ Girik yeŋgât denân

âmâ Apolioŋ. Dâ den purikŋe amâ hilipko hilipko amboŋe.

¹² Bâin, umatŋe ulik gulik amâ bo aktâp. Akto umatŋe lâuwâŋe akto âlâwuŋe tâlâguwerâp ire.

Anjelo bât biken konok arekŋe kondo bugâ humo miawagep.

¹³ Akto anjelo bât biken konok arekŋe lâmunŋe kolep. Kondo den siâ alata goli Anutugât enemŋân talep tuŋguŋe imbât arewa kune ain hin miawagep. ¹⁴ Miawakmâ Anjelo bât biken konok are hin makmâ miawagaŋep, “Gâŋe anjelo imbât yâk tu humo yiep kotŋe Euparat ain kala busi kålegen katyekbiâ tali are hepun yekmenâ ariŋet.” dâep. ¹⁵ Hain dâmbo anjelo bât biken konok arekŋe anjelo imbât tu humo kotŋe Euparat ain tali are hepun yekto luâk âmbâle hârok potatmâ hewum âlâwu kali aregât hewum konok yenguenŋe monjet dâm ariyi. Akto anjelo imbât are yengât keiyeŋe are hin. Emelâk Anutuŋe sop makmâ kalep are tâlâgumbo owâŋe akmâ arim yengwaigât sop lâmgom wan me wan emelâk heŋgemgoyi.

¹⁶ Akto are yengât tembe lokolupyeŋe bau luâk soko kakŋân tali are yengât oyaŋyeŋe amâ oyan oyaŋgât dopŋe bo arekŋe makbiâ nâŋgân. ¹⁷ Akto biwine purik kato giwelân hin egân. Luâk bau luâk soko kakŋân aregât bugâgât hâk peke kapa luguakbiâ kapa kulemyeŋe amâ gilâm gimbanj gâme akto kau gâwu agep. Akto bau luâk soko areyengât towatyenŋe amâ hin. Kautyenŋe amâ Laion hainare akto lauyenŋânba âmâ kâlâp ululunŋe akto bugâgât dâwok higenŋe bâlenŋe puŋgum

puŋgum erâep. ¹⁸ Akto yâkŋe luâk âmbâle potalakmâ hewum âlâwu akto hewum konok are kâlâp lauyengânba arekŋe oyekmâ yeŋgum om meteyegep. ¹⁹ Akto bau luâk soko areyengât kârikŋe amâ lauyenjân akto dakeyenjân talep. Akto dakeyenje âmâ niambi sâmbâ hinare akto niambi sâmbâ arekŋe luâk âmbâle hilip yeŋgumbiâ hâk hilâlâm nâŋgâmai.

²⁰ Akto luâk âmbâle bikŋe wan siâ me siâ bâlenje iregât boâk moyi areyengât bâlenjebo makmâ miawakmâ hanyenje purik kali. Are yeŋgât bâlenje hin. Hat sinduk me sinduk baniara yâk yeŋgât nâŋgâmbiâ humo akmap. Lâpio me wan me wangât nâŋgâmbiâ humo agâkgât goli me siliwa me kapa me kât me lâwin arekŋe mem ketuguyi. Ketugumbiâ bo ekmai. Akto bo nâŋgâmai akto bo bam gutmai areyengât koteŋe mem agatmâ ulilaŋmâ mali. ²¹ Hain akmâ âmâ luâk âmbâle yeŋgumbiâ moyi akto sait bâlenje mâŋgi yegi. Akto dâp gulip mali. Akto kâmbu konda akmini. Agak meme bâlenje aregât bo makmâ miawakmâ hanyenje bo purik kali.

10

Anjelo siâŋe kulem esenŋe siâ Yohane waŋdo niep.

¹ Akto Anjelo humo kârik siâ himbimânba gembo egân. Himbimânba gem âmâ hâkŋe hamandatŋe tigimbo kautŋân mulumugat gam talep. Akto anjelo aregât enem dewunŋe amâ dewutâgât pagaleŋe hainare. Akto kei pâwutŋe amâ kâlâpŋe ululunŋe om kinmap hainare. ² Akto bâtŋân kulem esenŋe melalakom yendo miep. Akto keiŋe

bungen âmâ haru kaknjân tâlim kilep. Dâ keiŋe kanegen âmâ hân kaknjân tâlim kilep. ³ Hain akmâ bâin kot kâriknejâk kolep amâ laionnej kamboŋmap hinare. Hain kondo bâin hamandat bât biken lâuwâ ainâk hogoakto den humo tâmbâ miawagep. ⁴ Den humo tâmbâ miawakmâ makmâ metembo âmâ nâŋe den are kulemgowerâm akttere den siâ himbimâンba hin miawakto nâŋgân, “Yohane, hamandat bât biken lâuwâ mun aktâi are yeŋgât den amâ biwigânâk kat. Bo kulemgo.” dâmbo nâŋgân. ⁵ Akto aŋelo humo haruân akto hânâń kilep areknej bâtnje bungenje melalakom himbimâńgen panmâ kinmâ ⁶ Anutu Manman Kâriknej Ambonej himbim akto hân akto haru akto wan me wan ain tatmai are ketuguyegep aregât kotnej konmâ hin dâep, “Bâin, sop tâlâguâp aregât Anutuŋe lâuwâŋe bo lâmgowerâp. ⁷ Dâ titnan aŋelo bât biken lâuwâ yeŋgâlânba bâiŋe areknej lâmunje konberâm akto ainâk Anutuŋe den yoŋâk are hoŋ bawa propetelupnej makyenŋiep are bunje miawakbiap.” dâep.

⁸ Akto kot humo himbimâńba miawakto emelâk nâŋgân are lâuwâŋe makniŋdo hin nâŋgân, “Gâ ari aŋelo haru akto hânâń kindâp aregât bâtnjân âmâ kulem esenje melalakom tatâp are me.” dâep. ⁹ Hain dâmbo arim Aŋelo are hin maganâń, “Gâŋe kulem esenje bâlensiâ are niŋ.” dâre hin makniŋep, “Âlepnej mem ne. Areknej âmâ laugân âmâ hâlâmgât ukenje hainare akberâp. Dâ gem tepgân âmâ tatmâ kalak giŋberâp.” dâep. ¹⁰ Hain dâm niŋdo bâtnjânba mem neân. Mem nendere launâń âmâ ukenje agep. Dâ nem me-

tere gem âmâ tepnân tatkâlak niŋep. ¹¹ Hain akto hin makniŋep, “Gâ hanâk luâk âmbâle âgâ âgâne gegeŋe denŋe denŋe kepiā kepiāne manmai are yengâlân wan me wan miawak yengiwiap are makmâ miawakyenŋiwen.” dâm makniŋep.

11

Luâk lâuwâ Anutugât den dâtâne yetgât den.

¹ Akto lau himbimânba konlep yâkne huwan siâ dopko dopkogât niŋep. Huwan niŋmâ hin dâm makniŋep, “Gâ agatmâ Anutugât Sumbe kat katgât emetŋe alata doprje me. Akto luâk âmbâle âgâm Anutugât kotŋe mem agatmai areyengât oyanŋe oyanŋek. ² Dâ lope hâkñâgen are amâ dop bo me. Hepun. Lope ire luâk âmbâle Anutu bo nâŋgâ aŋmai arekne tâlim bâlenje aganbiâ dewutâ 42 ain bo akbiap. Aregât lope are dop bo me. ³ Akto nâŋe hoŋ bawalogâtné lâuwâ siâ hainare me kemdâ lâuwâ siâ meme akyetkire sâŋgum tok tokŋe luguagiat. Hain akmâ nâŋgât den makmâ miawakbelâ hilâm 1,260 bo akbiap.” hain dâep. ⁴ Hoŋ bawa logâtné areyetgât keiyetŋe hin. Yâk amâ lâwin lâuwâ kotŋe oliwa hainare me kemdâ lâuwâ hainare hân hârok aregât Damunŋe Anutu yâkgât enemjân kinmandat hainare. ⁵ Dâ luâk bikñande bâlenje akyetkiwerâmbiâ âmâ kâláp lauyetŋânba waitbela kâláp arekne punduŋ katmâ oyekto mombai. Moŋetgât dâp are Anutuŋe makmâ kalep. ⁶ Akto Anutuŋe wâtyetŋe akyetkimbo tânâk bo gewiapgât nâŋgâm makbelâ ainâk âlepŋe tânâk bo gewiap. Akto tu hârok mem purik katbela gilâm akbiap

aregât nân̄gâm makbela âlepnej hainâk akbiap. Akto kundat humo miawagâk dâm makbela ainâk kundat humo miawakbiap. Aregât ukenyetje miawagâkgât kâriknej tatyetkiwiap. ⁷ Akto lâuwâ areknej Anutugât âi den mak mak are makmâ metewiandat amâ soŋgo humo tâmbâ metje lâm timopnej boângena areknej gam gasa yetkimbo mombiandat. ⁸ Yetkumbo mombela âmâ hâkyetje amâ kepia siâ kotje den dopnâñ Sodom akto kotje siâ Aigita ain Humoyetje lâwinâñ kom hikombiâ moep kepia aregât sombeimâñ ain yembiandat. ⁹ Ain yembela luâk âmbâle mitigât gasaŋe hârok hâñnej hâñnej akto dennej dennej togom hâkyetje yelekmâ mem han yetkuwâi dâm damunyetje kinbiâ bo han yetkuwai. Amâ hilâm âlâwu akto biknejâk bo akbiapgât. ¹⁰ Hain akmâ hâñâñ manbai hâroknej, “Wei, hoŋ bawa lâuwâ areknej nen hâk hilâlâm nengiwerâm togoiat ina emelâk moyiat.” dâm aregât heroje humo akbai. Akto okot âlepgât wan me wan galalupyene yeŋgiwei. ¹¹ Hain akbiâ hilâm âlâwu akto biknejâk bo akto Anutugât Heak âlepnejande mom yembiandat areyeytgât kautyetjâñ mendo golâ akmâ kinbela luâk âmbâle kinbai areknej yelekmâ hamep humo agi. ¹² Hain akbiâ ainâk lau siâ himbimâñba kot kâriknej siâ hin kondo nân̄gâyiat, “Yet iren gaet.” dâmbo hamandat kaknjâñ âgâmbela gasalupyetjande yelegi. ¹³ Âgâmbela yelekbiâ ainâk wâriŋ humo miep. Mendo kepia humo are biknej bâliep. Wâriŋ humo mendo kepia biknej hogoakto luâk âmbâle 7,000 yeŋgumbo mom meteyi. Akto luâk âmbâle biknej bo moyi areknej

aregât hamep dondâ akmâ Anutuŋe himbimân mandâp are nâŋgâm kotŋe mem agali.

¹⁴ Bâin umatŋe humo lâuwâŋe aregât keiŋe hain. Dâ wâuk sop bâlensiâ tatâp umatŋe âlâwuŋe miawakbiap.

Ajelo 7 bâiŋe arekŋe lâmunŋe wailep.

¹⁵ Akto ajelo 7 galayenŋe bâiŋe arekŋe lâmunŋe wailep. Waito bâin himbimânba kot kârikŋe siânbâŋe konmâ hin dâyi, “Humonenŋe akto hunŋun aŋdo giep arekŋe hân hârok damunŋe akbiandatgât dâp miawaktâp. Akto himbimân damunnenŋe akmâ manmâ âgâwiap.” dâyi.

¹⁶ Akto luâk kembu 24 tat tatyenjân Anutugât dewunŋân tatmai arekŋe kâŋgom yem âmâ Anutugât nâŋgâmbiâ humo agep. Humo akto Anutu hin maganji, ¹⁷ “O Anutu gâ Kârikŋe Amboŋe manmâ gat akto manmâ âgâwiat. Gâŋe âmâ kârikŋene miawagâk dâm hânnje hânnje damunyenŋe akbiatgât keiŋe katât aregât mepaige mem heronŋe katgekmâ mem agatgekne. ¹⁸ Akto luâk âmbâle bo nâŋgâ giŋmai arekŋe kuk akgiŋbiâ ainâk kuk akyenŋien aregât bâin dâm luâk âmbâle momonŋe den âiân katyekberâtgât sop miawakto aregât kotŋe mem agatne. Akto uŋak hoŋ bawage Propete akto luâk âmbâlelupŋe kotgaet kâŋgomgiŋmai are hâunŋe âlepŋe yenŋiwerâtgât sopŋe miawaktâp. Akto luâk âmbâle âgâ âgâŋe gegeŋe gâŋgât hamep akmai are hâunŋe âlepŋe yenŋiwerâtgât sopŋe miawaktâp aregât kotŋe mem agatne. Akto luâk âmbâle bikŋjande wan me wan hâññâŋ âlepŋe tatmap are bâlenŋe akyenŋiep are

hilip yeŋguwerâtgât sop miawaktâp aregât kotge mem agatne." dâyi.

¹⁹ Akto luâk kembu 24 areknej hain dâm magaqbiâ ainâk Anutugât Sumbe kat kat emetnej bunje himbimân tatmap aregât hângi humo lewulakto den kâriknej kâlân kulemgoep aregât emetnej miawakmâ kilep. Ain kindo belek belek akto himbim kundunduñ dâmbo denje denje humo miawakto wâriñ humo mendo hân hârok ârik tânâk kâriknej giep. Are hârok miawakto egân.

12

Âmbâle siâ akto pugaiya yetgât den.

¹ Akto kulem siâ himbimân miawakto egân amâ hin. Âmbâle siâ talep are hâk pekeñje amâ dewutâ hâwâ liliñe hainare luguagep. Akto dewutâ golanje keiñe amukñân talep. Dâ kautñân âmâ kotdâgât irimut diâ 12 kilep. ² Akto âmbâle amâ tepdâk akto nanañ miawakberâmbo hâknej hilâlâm aganđo kamboñ kâriknej kambojep. ³ Hain akto kulem siâ himbimân miawakto egân amâ hin. Pugaiya hinare gilâm siâ miawakto egân yâk âmâ kautnej bât biken lâuwâ. Akto kautnej siâ siâ ain kembu yeŋgât irimut konok konok kauñep. Akto sâliñe bât biken lâuwâ. ⁴ Akto pugaiya hinare areknej dakeñjande diâ kâmot siâ ñârâñ orem urutmâ pan yekto hânâñ gembijâ yegân. Akto diâ kâmot lâuwâjeak himbimân âlepnej tali. Akto Pugaiya areknej âmbâle are nanañ memberâm akto aregât enemñân kilep. Kinmâ nanañ miawakto ainâk nemberâm akmâ lâmgom kilep. ⁵ Hain kindo âmbâle areknej nanañ

luâk miep. Nanaŋ irekŋe hâmbâi luâk âmbâle hârok huwan kârikŋeŋe damunyeŋe kârikŋe akbiap. Akto nanaŋ are mendo Pugaiyanje nanaŋ are nemberâm akto ainâk siâŋe nanaŋ are mem oloŋdo himbimân âgâmbo Anutu ikiŋaet tat talân katbiâ talep. ⁶ Akto âmbâle are hamep akmâ pârigim arim hân kamitŋâŋen luâk âmbâle bo manmai aregen ariep. Ain arimbo Anutuŋe emet emelâk heŋgemgom hin dâep, “Âmbâle ire in mando tângowian âmâ hilâm 1,260 bo akbiap.” dâep. Emet ain ari malep.

Himbimân kuk humo miawakto Niambi hâkokombiâ hânân giep.

⁷ Akto ainâk kuk humo himbimân miawagep. Anjelo humoyeŋe kotŋe Mikae akto aŋelolupŋande Pugaiya are akto aŋelolupŋe kuk akyeŋgiyi. Akto Pugaiya akto yâkgât aŋelolupŋe yâkâ hainâk kuk humo akyeŋgiyi. ⁸ Kuk humo agaŋgim Mikae yâkgât kâmotlupŋande Pugaiyagât kâmot are ewangi yekbiâ yeukŋe akmâ himbimân welamyeŋe bo talep. ⁹ Yeukŋe akmâ himbimân welamyeŋe bo tato aregât Anutugât kâmotlupŋande Pugaiya are hâkokom panaŋbiâ ingon ge yiеп. Akto Pugaiya aregât kotŋe hin, Niambi yâkgât agak meme amâ hin akmap. Luâk âmbâle hârok heyenŋim den âiân katyekmap. Niambi are akto aŋelolupŋe olop yâkŋe hânân geyi. ¹⁰ Akto himbimânba kot kârikŋe siâ kondo hin nâŋgân, “Hâkyeŋe tunmap Amboŋe arekŋe Anutu dewunŋân kinmâ Anutugât kâmotlupŋe are hokboâk hokboâk hilâm hândâk hâkyeŋe tunmap gârâmâ uŋak Anutuŋe makto aŋelolupŋande

Niambi hâkokom watmâ panbiâ geâp aregât Anutu nengât Humonenje yâkgât kâriknej akto luâk âmbâle henjem yeñguwiapgât dâp kâriknej miawaktâp. Are miawakto yâkgât kâmot ikinjak damunyeje akto manman âlepñân manbai. Akto areâk bo. Niambi geâp aregât uňak Anutugât Kristo yâkgât memeňe akto wâtnej miapñân miawakto ekten. ¹¹ Akto Anutugât kâmotlupnej areyençât manman aregât ukenje bo nângâm âmâ Anutugât gasalupnej togombiâ hanâk dâm Anutugât kotnej bo heambukbiâ âmâ yeñgumbiâ moyi aregât Anutugât nannej Lama moep aregât gilâmnjande akto denyenjande Niambi are mem hâkokom ge kali. ¹² Haingât ye hârok himbimâ mandâi ye okot âlep nângâm heronje akbei. Dâ hânâni mandâi amâ yeñgâlân umatnej humo miawakberâp aregât okotne bâliâp. Amâ Niambi hin nângâp, “Nângât sop tâlâgu akniñberâp.” dâm nângâp aregât kuk humo akmâ yeñguwerâm aktâp akto umatnej humo miawakberâp aregât okotne bâliâp.” kot kâriknej hain dâm kolep.

Pugaiyañe âmbâle gasa agaňep.

¹³ Akto pugaiya hânâni panbiâ giep amâ ainâk âmbâle nanaň miep are gasa agaňep. ¹⁴ Hain dâm wato âmâ Anutunjé makto puñdâkgât piknej lâuwâ âmbâle are wañbiâ mem âlepnej pukukuk katmâ agatmâ hân kamitñângen ikiňe emetnej ain ariep. Akto emet ain âmâ Anutunjé emelâk henjemgom, “Âmbâle are pugaiyañe membopgât in mando tângore sop siâ siâ akto sop bikñeâk bo akbiap.” dâm ketuguep. ¹⁵ Âmbâle areknej lalakmâ arimbo Pugaiya humo gilâm areknej tuňe âmbâle are hilip

koâk dâm aregât lauŋâンba tu humo mugalep. ¹⁶ Tu mugato tu areknejé âmbâle are wato ainâk hânje âmbâle are tângom hogoakmâ dâp humo miawakto tu ainâk pugaiya areknejé mugalep are hân kâlegen yân gembo âmbâle are âlepnejé kilep. ¹⁷⁻¹⁸ Âlepnejé kindo Pugaiya humo areknejé âmbâle are âlepnejé kilep are ekmâ nâňgâmbo bâliep. Akto kuk humo aganep. Kuk humo aganmjâ âmbâle aregât nan baratlupnejé biknejé yenjuwerâm agep. Akto âmbâle aregât nan baratlupnjande Anutugât den kâriknejé lokomai. Akto Yesugât keinejé makyenjimai aregât pugaiyanje kuk humo nâňgâm yenjuwerâm ariep. Arim haru dâtnjân teŋgâ kilep.

13

Sonjo dâtnje metnejé miawakbela yelegep.

¹ Arim haru dâtnjân teŋgâ kindo sonjo metnejé siâ haruâンba gambo egân. Sonjo metnejé are amâ sâlinje bât bip bip hârok. Akto sâlinjân amâ kembu yenjât irimut konok konok aligilakmâ talep. Akto kautnejé amâ bât biken lâuwâ ain den bâlenje Anutugât kotnejé mem ge kat katgât den ain talep. ² Akto sonjo metnejé amâ dowâk keinejé kâriknejé hainare miep. Akto kei bâtnje piknejé amâ kâkâlep. Akto dâtnje amâ Pugaiyagât dâtnje hainare. Akto Pugaiya emelâk egân areknejé ikinejé kâriknejé akto wâtnje tat tatnejé amâ sonjo metnejé wañep. ³ Akto sonjo metnejé amâ aregât kautnejé amâ siânejé emelâk koep. Kondo diwi agep amâ emelâk pandagep. Akto luâk âmbâle hânje hânje mali areknejé sonjo metnejé are olop manberâm ekbiâ dâtnje akto kotnejé mem agali. ⁴ Akmâ pugaiyanje sonjo kâriknejé wañepgât

makmâ egâliaŋ agaŋi. Hain akmâ soŋgogât hain âgâk konmâ mem agatmâ hin dâyi, “Soŋgo hainare niŋande mandâwo? Akto niŋande bugâŋe kondo gewiawoo?” dâyi.

⁵ Akto âmâ soŋgo metŋe arekŋe Anutugât kotŋe mem ge katbiapgât kârikŋe miawagaŋep. Mem ge katmâ kot humo kamboŋmâ indiep. Hain akmâ manmâ kârikŋe akmâ âgâmbo dewutâ 42 bo akbiap. ⁶ Akto soŋgo metŋe arekŋe Anutugât kotŋe patŋe akto manmanŋaet welamŋe mem bâleŋe ketugum âmâ himbimân manmai are hainâk bâleŋe akyenŋiep. ⁷ Akto Anutugât kâmot are kuk kârikŋe akyenŋiâkgât kârikŋe miawagaŋep arekŋe yeŋgumbo yeukŋe agi. Akto areâk bo. Soŋgo metŋe arekŋe Pugaiyagât kârikŋe miep aregât luâk âmbâle kâmotŋe kâmotŋe akto denŋe denŋe akto hâk kulem keiŋe hârok yeŋgât kembu agep. ⁸ Akto luâk âmbâle hârok koteŋe manmangât kulem es-ennjân bo tatâp arekŋe soŋgo metŋe aregât kotŋe mem agali. Akto manman kârikŋaet kulem es-ennje aregât keiŋe hin. Lama moep arekŋe hân bo miawagewân ikiŋe kâmot areyenŋât koteŋe kulemgoep. Aregât luâk âmbâle bikŋe koteŋe ain bo kulemgoep. Arekŋe soŋgo metŋe aregât kotŋe mem agali. ⁹ Akto ye den ire oyaŋbai yeŋe den ire oyaŋmâ nâŋgâm heŋgemgowi. ¹⁰ “Âlepŋe, luâk âmbâle bikŋe kala busi emetŋân katyekbiâ aregât agak meme miawak yeŋgimbo âmâ ainâk ain arim kala busi kêlegen manbai. Akto luâk siâŋe siâ tâwâtŋe kondo mombiapgât pat miawakbiap amâ âlepŋe luâk siâŋe luâk are kondo mombiap.” den hain tatâp aregât Anutugât luâk âmbâle

âmâ kâriknej tatmâ manmâ âgâmbiâ biwiyeje Anutugâlânâk kinmâ âgâwiâp. Akto umatnej bâlenej aregât hamep bo akbei.

Hân kâlegenba soŋgo dâtnej metnej siâ gambo egep.

¹¹ Akto soŋgo metnej siâ egân amâ hân amukñâンba petakmâ hân kakñâن gaep. Soŋgo metnej ire amâ sâlinje lâuwâ lama luâkgen hainare. Dâ dennej amâ Pugaiya hainare. ¹² Dâ soŋgo metnej lâuwâنجe amâ soŋgo metnej siâ ulik gulik egân aregât kâriknej miep. Akto yâkgât enemñâن âi miep. Akto soŋgo metnej lâuwâنجe areknej kâriknej akmâ hân akto luâk âmbâle hânâن manmai are hâwât yekmâ soŋgo metnej ulik gulik egân are kautnej hârembo pandakto malep aregât kotnej mem agatñetgât hâwât yekto hain agi. ¹³ Akto soŋgo metnej lâuwâنجe areknej kulem keinej keinej hârok humo mendo ekmini. Akto luâk âmbâle dewunyehâن kâlâp humogât makto himbim hepunmâ hânâن gembo egi. ¹⁴ Akto soŋgo ulik gulik aregât enemñâن kinmâ kulem siâ membiapgât kâriknej miawaganjepgât luâk âmbâle hârok heyenjieg. Heyenjim hin makyenjieg, “Ye soŋgo metnej tâwâtnje kautnej hârembo pandagep aregât otnenje lâwin wan hâwim ketugunjet.” dâep. ¹⁵ Hain dâm hâwâtyekto ketugumbiâ soŋgo metnej lâuwâنجe areknej heaknej are otnenjâن are waito otnenje areknej den makmâ kilep. Hain ageine luâk âmbâle bikñande otnenje aregât kotnej bo mem agali are yenjumbo moyi. ¹⁶ Akto areâk bo. Otnenje areknej hoŋ bawalupnej makyenjimbô luâk âmbâle hârok âgâ âgânej gegenej me kotdâ me kotyenje bo me sikumdâ me umburuk me luâk

kembu me hoj bawa hârok are yeŋgât bâtyeŋe bungen akto enem yenjân tirip kali. ¹⁷ Amâ luâk âmbâle bikŋe are borâm âmâ tirip are bo miawakto are sot me wan me wan hâukowaigât dâp bo miawagep. Akto puli memegât âi bo miawagep. Akto tirip amâ songo metŋe aregât kotŋe. ¹⁸ Imâ tirip towat in yendâp luâk siâ nâŋgâ nâŋgâ humo yeŋdâwân âmâ songogât kot kulem aregât keiŋe mem miawakbiap. Kot kulem are luâk siâgât kot amâ 666.

14

Yesu akto kâmotlupŋe Sion gimbâŋân kinbiâ yegep.

¹ Nâ Yohane nâ giwelân hin egân. Lama moep arekŋe gimbâŋe kotŋe Sion aregât kautŋân kilep. Ain kindo luâk âmbâle 144,000 areyeyengât enem dewunyenjân âmâ Lamagât kotŋe akto Eweŋaet kotŋe kulemgombo miawakto olop kili. ² Akto ainâk mun âlepŋe humo tu humogât munŋe hinare me hamandat kundunduŋ dâmap hinare me luâk dondâŋe bâtâ kombiâ miawakmap hinare himbimâンba gembo nâŋgân. ³ Akto luâk âmbâle arekŋe kep kenŋu irakŋe siâ kembu tat tat akto songo humomo manmanŋe imbât are akto luâk kembu 24 are yeŋgât enemyenjân meyi. Dâ luâk âmbâle 144,000 are Anutu ikiŋe pat oloŋ yegep arekŋeâk kep kenŋu irakŋe are meyi. Dâ luâk âmbâle bikŋe âmâ kep kenŋu are bo nâŋgâmai. ⁴ Akto luâk âmbâle âlepŋe ire âmâ hânân maliân dâp gulip bo mali. Akto agak meme âlepŋeâk memâk mali akto lama arekŋe luâk âmbâle iresonj Anutugât kâmolân dewatiwai dâm dumyeŋân kinmâ

moep. Aregât bâleŋaet dâwânba oloŋyegep. Lama arekňe hain agep aregât Lamanje wan me wan makto lauŋe dowâk lokom manmai. ⁵ Akto den hiaŋgi siâ bo magi. Akto den âlepnejâk makmâ han kau kau akmâ mali.

Anjelo âlâwuŋe den akbiâ yegep.

⁶ Akto aŋelo siâ miawakto egân. Are âmâ den pat âlepnej tatmâ âgâwiap are luâk âmbâle denje denje hâňje hâňje manmai are hârok makyenjewian dâm lapanjân pâp pâp katmâ dâp pâŋjân tânâmjân ariep. ⁷ Hain arim kâriknejâk konmâ hin dâep, “Anutuŋe den âiân katyekbiapgât emelâk sop tâlâguâp. Haingât ye hamep akmâ kotje mem agatjet. Akto Anutu hân himbim haru akto tu dewunje ketuguyegep aregât kotje mem agatmâ âgâwei. Hain akmâ âgâmbiâ ârândâŋ akbiâp.” dâep.

⁸ Akto aregât hamijân aŋelo lâuwâŋe siâŋe miawakmâ hin dâep, “Kepia humo kotje Babilon aregât ambolupnjande luâk âmbâle hâňje hâňje manmai are hâwât yekmâ nenje bâleŋe akmaen yekâ hainâk akjet dâm makyenjimbâ hainâk akmâ meyi. Aregât kepia Babilon are emelâk gulip agep.” dâep.

⁹ Akto aregât hamijân aŋelo âlâwuyeŋe siâŋe miawakmâ kâriknejâk konmâ hin dâep, “Luâk âmbâle bikŋjande soŋgo metje akto otneŋe kotojetje mem agatbiâ kotojetje enim meteyenjân me bâtyenjân kulemgombo memai are ¹⁰ Anutuŋe kukŋjaet waiŋ tu dâtje metje dondâ are kondoânba waŋdo Aŋeloŋe kâmbokŋe akto Lama yâk yengât meteyenjân bugâ kâlâp ululunjân gem hâk hilâlâm metje manmâ âgâwiap. ¹¹ Oyekmâ

âgâmbo hâk hilâlâm dondâ nâŋgâmbiâ dâwokyene hokboâk hokboâk egon âgâm yembiap. Akto luâk âmbâle sonjo metje aregât kotje mem agatmai akto otneje hainâk mem agatmai are sonjo metje yâkgât kotje enemyenjân me bâtyeñjân kulemgombo memai are Anutuŋe kuk bâlenje akyeŋgimbo hâk hilâlâm hândâk akto hilâm nâŋgâm manmâ âgâwai akto hâkyeŋe mem bo tatmâ hutuk âgâwai.” dâep.

¹² Akto ye biwiyeŋe Yesugâlân kali areknej biwiyeŋe hainâk kilâkgât akto Anutugâlân den lokom âgâwaigât ire oyanmâ nâŋgâm henjgemgowi. Akto biwiyeŋe damunje akbei.

Luâk akmâ giep areknej âi bunje orem mem menduguuep.

¹³ Akto nâŋe himbimânbâ kot siâ gembo nâŋgân. Areknej hin dâep, “Yohane gâ den ire kulemgo. Humogât kâmot are gasalupyenjande yeŋgumbiâ mombai areknej siâñ herone humo akmâ manmâ âgâwai.” dâep. Hain dâmbo Anutugât Heaknej âlepñjande gai hin magep, “Bundâk. Yâk âi âlepñje meyi aregât hânuŋe Anutuŋe mombaiâñ ain manman âlepñje yeŋgimbo biwiyeŋe sândugembo tatmâ hutuk âgâwai.” dâep.

¹⁴ Akto ainâk dewunne panmâ hin egân. Luâk akmâ gem manmap hainare miawakmâ hamandat kau kau kaknâñ tatmâ irimut goli kauñmâ tâwât metje bâtnâñ miep. ¹⁵ Akto aŋelo siâ ámâ himbimâñ sumbe kat kat emetje talep ainba giep. Areknej hamandalân talep are hin dâm konmâ maganjep, “Bâin. Gâ tâwâtgande âi bunje orem mem menduguak. Hânâñ âi bunje akmâ metiepgât

orem mem mendugu mendugu agâkgât sopŋe miawaktâp.” dâmbo ¹⁶ hamandalân talep areknejé tâwâtnejé are mem hânân oriep.

¹⁷ Orem mando aŋelo siâ sumbe emetnâンba miawagep areknejé tâwâtnejé metŋe miep. ¹⁸ Aregât haminjân aŋelo siâ alata hepunmâ giep. Aŋelo are amâ kâláp damunŋe akmap. Areknejé kâriknejâk aŋelo tâwât metŋe miep are konmâ hin maganjep, “Woe, hânân tâk kotŋe waiŋ aregât koanje âlim yendâp aregât tâwât mendât areknejé hânân arim sot waiŋ are orem me.” dâep. ¹⁹ Hain dâmbo aŋelo areknejé tâwât mem arim orem waiŋ koanje hârem meyegep. Meyekmâ waiŋ tâli tâligât kondo humo Anutugât kuk miawakbiapgât ain panyekto geyi. ²⁰ Ain gembia kukgât kepia betgen ain waiŋ tâli tâligât kondo humo aregât kâlegen tâlimbiâ kondo kâlegenba hep humo gem yiep. Gem yiep amâ bâtgum miawakmâ âmâ bau luâk soko bâtyeŋe titiwutnejé hainare agep. Dâ kâlepñæt dopŋe âmâ 300 kilomita hainare agep.

15

Luâk âmbâleŋe kep membiâ yegep.

¹ Akto kulem siâ miawakto ektere dâtnejé agep. Amâ hin. Aŋelo 7 areknejé siâ siâ bâleŋe 7 meyi. Akto bâleŋe are amâ bo akbiawân ain Anutugât kambiam bâle amâ bo akbiap.

² Akto ain âmâ nâŋe hin egân. Haru humo hinare dunŋu akto kâláp mendugum kinmâ haru humo hinare akto egân. Akto luâk âmbâleŋe wârakmâ songo metŋe akto otneŋe akto kotŋe hainâk ewangiyegi areknejé Anutuŋe bâtâ yenŋimbo

mem haru duŋgu hinâk aregât ginŋân kili. ³⁻⁴ Akto Mose Anutugât hoŋ bawa yâkgât kep meyi akto Lamagât kep meyi. Kep amâ hin, “O Anutu Humonenŋe, gâ kârikŋe hârok tatgiŋdâp. Akto âi agat agatne akto ekmâ huliline olop memenâ ektenje dâtnej akmap. Akto agak meme ârândâŋâk memat. Akto luâk âmbâle yeŋgât Humoyeŋe akmâ manmâ gaen akto hainâk akmâ manmâ âgâwiat. Aregât niŋande gekmâ âmâ bo hamep akbiap? Dâ niŋande kotge bo makmâ egâliaŋbiap? Akto gâ konok âlepne akmat aregât kotge mem agatne. Akto gâŋe luâk âmbâle den âiân katyegen are luâk âmbâle hâňŋe hâňŋe manmai arekŋe ekmâ gâŋgâlân togom kotge mem agatbiâ ârândâŋ akbiap.” dâyi.

Anjeloŋe 7 arekŋe kundat siâ siâ 7 mem kâimbiâ yegep.

⁵ Hain dâmbiâ dewunne pandere hin miawakto egân. Sumbe kat kat emet are mâron emet kâlegen himbimân talep aregât hâŋgi lewulakmâ kindo ⁶ arewa anjelo 7 kundat bâleŋe siâ siâ mem kili are sopali. Anjelo are amâ sâŋgum pagaleŋe lalagi. Akto himbân diŋenyenâŋ tâkŋe goli. Akto bâleŋe 7 meyi are amâ kundat keiŋe bum bum miawakmap dop hainare. ⁷ Akto soŋgo humomo imbât manmanŋe areyeŋgâlân gâtŋe konokŋe anjelo 7 goli kondo 7 konok konok yeŋgiep. Akto kondo are amâ Anutuŋe manmâ âgâm manbiap yâkgât kuk akmâ peimai aregât kâlegen pikmâ yemap. ⁸ Akto Anutugât pagaleŋe humo aregât akto kârikŋaet dâwok âgâmbo dâp gisap kombo siâŋe sumbe kat kat emetŋân âgâwiapgât dopŋe bo. Hain akto Anjelo 7 arekŋe kondo siâ siâ

bâleŋe kâimbiâ miawakmâ metembiân âmâ âlepnej
âgâwaigât dopnej miawakbiap.

16

Aŋelo 7 arekŋe Anutugât kuk are lokom kâimbiâ gembo egep.

¹ Akto sumbe kat kat emetnjânba den kârikŋe humo siâ gembo nâŋgân. Amâ aŋelo 7 areyenŋât kârikŋeâk yeŋgonmâ magep, “Ye arim kondo 7 are kâimbiâ Anutugât kuk akto heŋgân hânân miawakberâp.” dâep.

² Hain dâmbo aŋelo ulik gulik arekŋe arim kondone are hânân kâimbo kâlegen Anutugât kuk arekŋe giep. Gembo diwi kârikŋe keiŋe hârok hârok arekŋe luâk âmbâle soŋgo metne yâkgât tiripŋe hâkyenŋân miawagep akto ikiŋe otneŋe koteŋe mem agatmai areyenŋât hâkyenŋân miawagep.

³ Akto aŋelo lâuwâŋe arekŋe amâ kondone are haruân kâiep. Akto haru arekŋe purik âgâm gilâmâk hârok miawakmâ puŋgum âgâm luâk momoŋe yeŋgât gilâm hainare agep. Akto haruân siâ siâ tali are hârok mom meteyi.

⁴ Dâ aŋelo âlâwuŋe arekŋe amâ tu humoân kondone kâiep. Kâimbo tu dewunŋâŋen kâiep. Akto tu are hârokŋe purik âgâm gilâm agep. ⁵⁻⁶ Hain akto tugât aŋelo arekŋe Anutu hin magaŋep, “Luâk âmbâle bikŋande gâŋgât kâmotlupge akto propotelupge bikŋe yeŋgumbiâ gilâmyenŋe gembo moyi. Aregât gâŋe gilâm siâ luâk bâleŋe ire yeŋgimenâ nembiâ ârândâŋ aktâp. Aregât gâ ulikŋân tatmâ gaen akto manmâ âgâwiat gâ âlepnej

den âige bundâk âlepnej miawakbiap. Den âige bundâk miawakto luâk âmbâle potatyekmâ den âiān katyekmenâ ârândâŋ akbiap.” dâep. ⁷ Dâm metembo âmâ ainâk sumbe kat kat welamnej areknje Anutu hin kondo nâŋgân, “Bundâk Anutu Humogât kâriknej hârok tatgiñdâp luâk den âiān katyekmat are bundâk akto ârândâŋâk hârok.” dâep.

⁸ Dâ anjelo imbâtnje areknje âmâ kondonje dewutân kâiep. Kâimbo Anutuŋe dewutâ hepundo kâlâpnej luâk âmbâle kâuŋgoyegep. ⁹ Dewutâgât kâlâp humo are utunnej dondâ areknje luâk âmbâle are dondâ om kâuŋgoyegep kâriknej humo talanđâp siâ siâ bâlenej mem agatbiapgât Anutugât kotnej are mem bâliyi. Dâ han biwi bo purik katmâ kotnej bo makmâ egâliaji.

¹⁰ Dâ anjelo 5 yeŋe areknje amâ songo metnej yâkgât humo tat talân kondonje are kâiep. Kâimbo hândâk humo songo metnej yâkgât luâk âmbâle kâmot humo tatmai areyengâlân hândâk humo dâgâep. Hândâk humo dâgâmbo yâk hâk hilâlâm humo meyi hain akmâ elewetyeŋe neyi. ¹¹ Yâk diwigât hâk hilâlâmyeŋe are nâŋgâyi aregât Anutu himbimân gâtnej aregât sait den makmâ den bâlenej maganji. Dâ yâk han biwi bo purik katmâ bâlenej agi aregât hain akmâ bâleneyeŋe bo makmâ miawakmâ âmâ mem hamî bo pali.

¹² Akto anjelo 6 yeŋe areknje kondo are tu humo kotnej Euparat ain kâiep. Kâimbo tu are hârok bo agep. Amâ luâk kembu dewutâ gagaŋâŋgenba togowai areyengât dâp heŋgemgo yeŋgiep.

¹³ Akto nâ ain ekmâ kinmâ sinduk baniara metnej sâkok tiripnej hinare âlâwu yegân. Pu-

gaiya lauŋânba akto soŋgo metŋaet lauŋânba akto propete hiaŋgiŋe yâkgât lauŋânba gambiâ yegân. Akto Pugaiya aregât lauŋânba sinduk baniara bâleŋe siâ sâkok hinare sopando egân. Akto siâ âmâ soŋgo kâit lauŋânba sopando egân. Dâ siâ âmâ Propete hiaŋgi luâk yâkgât lauŋânba sopando egân. ¹⁴ Sinduk baniara bâleŋe sâkok hinare âlâwuje amâ bâleŋe dondâ areknej kulem keiŋe hârok hârok memai. Areknje âmâ hângât luâk kembu are yeŋgâlân hârok arimai, amâ kuk aknjetgât mendugu yekberâm arimai. Amâ Anutugât kâriknej hârok talaŋdâp aregât sopŋân kuk humo miawakbiapgât kembu hârok areyeŋgâlân arim menduguyekberâm ariwai. ¹⁵ Akto sop aregât Yesuŋe hin dâep, “Nâmâ hâmbâi yeŋgâlân luâk kâmburâne togomai dop hainâk yoŋâk togowian. Haingât luâk âmbâle bikŋe bo yembai akto himbânyeŋe latmâk yembiâ dowâk togore mulâŋ bo ariwai. Akto luâk âmbâle yekmâ aŋunyeŋaet bo akbai. Aregât biwiyeŋe damunŋe akbei. Hain akmâ luâk âmâ okot âlep humo akmâ heroŋe akbai.” dâep. ¹⁶ Akto sinduk baniara bâleŋe âlâwu areknej kembu luâk dondâ are iregen menduguyegi. Dâ kepia aregât kotŋe amâ Hebraio yeŋgât denân âmâ Hemageronj.

¹⁷ Dâ Aŋelo 7 yeŋe areknej âmâ kondoŋe are lapanjânba kâiep. Kâimbo sumbe kat kat aregât emetŋe kâlegen Anutugât tat tat arewa kot kâriknejâk kolep. Kot areknje gam hâknâŋen giep areknje hin magep, “Bâin, emelâk bo aktâp.” dâep. ¹⁸ Dâmbo hamandat pagaleŋe iŋgon belek belek erâmbo mun humo miawagep. Mun humo miawakto hamandat hogoagep akto wârinj humo

miep. Wâriŋ hinare amâ luâk manmâ gayi ainbak siâ bo miawagep. ¹⁹ Wâriŋ mendo kepi humo Babilonj are bâleŋe humo miep aregât Anutuje kuk heŋgân bâleŋe nâŋgâm Babilonj nâŋgâ aŋdo hogoakmâ hewum âlâwu agep. Kepianje kepijanje hâniŋe hogoakmâ gulip agi. ²⁰ Akto haru tânâmjân gimbâŋe tali are hârok purik kali. Akto gimbâŋe hârok hogoakmâ bo agi. ²¹ Akto tânâk kârikŋe bâleŋe humo giep. Tânâk kârikŋe humo aregât koanje kât humo hinare arekŋe gem luâk âmbâle yenŋum meteyegep. Himbimâンba gembo luâk âmbâle hâk hilâlâm bâleŋe nâŋgâm aregât Anutugât den bâleŋe maganji.

17

Âmbâle bâleŋe dondâ mem dâp gulip malep are egep.

¹ Akto aŋelo 7 kondo 7 meyi are yenŋâlân gâtnje siâŋe hin dâm makniŋep, “Gawot. Gamenâ hin hekat giŋbe. Âmbâle bâleŋe meme dâp gulip malep are tu humo kakŋân tatâp. Akto hinŋe âmbâle ire Anutuje den âiân kato dosaŋe miawakto hâk hilâlâm humo miawak aŋberâm aktâp are hekat-giŋdere ek. ² Amâ hingât. Hângât luâk kembu humo irekŋe âmbâle ire olop bâleŋe sop dondâ akmâ gayi. Hain agi aregât luâk âmbâle hânâŋ mali arekai hainâk bâleŋe sop dondâ agi. Hain akbiâ bâleŋeyenje arekŋe mem biwiyenje gulip ketugumbo sinduk agi. Aregât gamenâ hekat giŋdere ek.” dâep. ³ Akto Anjelo are hekat-niŋep arekŋe menekto Anutugât Heak âlepŋande kautnâŋ mendo biwine purik kato hân pumâŋgen

ain miawagân. Ain kinmâ hin egân. Âmbâle siâ songo metnej gilâm siâ kaknân talep. Songo metnej are amâ kautnej 7 akto sâlije 10. Akto hâkñân den bâlejê Anutugât kotnej mem ge katmap den are yiep.⁴ Akto âmbâle are amâ sângum gâwu akto gilâm hutbit luguagep. Akto wan me wan humo goli akto kât puliŋe humo akto donet luguagep. Akto bâtnân amâ tu hâpuŋe golinje ketugu ketuguŋe miep. Hâpu ain âmâ kâmbu konda bâlejê areknej ain pikmâ yiep.⁵ Akto âmbâle aregât metenjân ikiŋe kotnej talep kot are âmâ mem heambugi. Dâ kotnejâk âmâ hin, “Babilon̄ kepia humo aregât hân ârândâŋegâliaŋ bâlejê aregât memenje akto dâp gulip akto agak meme bâlejê. Akto lâpiao kotnej mem agat agat gât amboŋe.” den are metenjân hain talep.⁶ Akto âmbâle irekjê emelâk Anutugât luâk âmbâle hârok Yesugât pat makmâ miawakmâ âmâ bo heambugi are yeŋgumbiâ moyi. Akto âmbâle are gilâmyenje nem sinduk dondâ agep. Hain akto ekmâ sân sân mem hamewakmâ nâŋgâ nâŋgâne undup nâŋgâm âmâ dâtne igim kilâk.

⁷ Hain akmâ kindere aŋelo areknej hin makniŋep, “Wangât dâtge igim kindât? Âmbâle iregât akto songo metnej iregât kautnej 7 akto sâlije 10 akto songo metnej sokoân tatmap areyetgât keiyetnej makginbe.⁸ Songo metnej ektât aregât keiŋe hin. Hâŋgeiŋe âmâ tatmâ manmâ gaep. Dâ hinŋe âmâ bo tatâp. Dâ hâmbâi âmâ hân dâpnej timopnej bo are hepunmâ gawiap. Gam tatmâ manmâ âmâ kâlâwân ariwiap. Akto luâk âmbâle kotyene hân miawagewânbak manman

âlepnej aregât kulem esenŋân bo talep areknej
songo metnej ekmâ hin dâwai, “Woe, ire âmâ
ulikŋân malep. Hinnej bo mandâp. Dâ hâmbâi
lâuwâhe miawakbiap.” hain dâm nâŋgâ nâŋgâ
undup nâŋgâm dâtyeñe bâtyenjân igim kinbai.
⁹ Akto luâk âmbâle biknej nâŋgâ nâŋgâyeñe âlepnej
areknej âmâ siâ siâ iregât nâŋgâm heŋgemgowai.
Kautnej 7 amâ gimbâhe 7 akto âmbâle aregât dopnej
amâ kepia gimbâhe 7 aregât hutŋân talep are.
Akto areâk bo. ¹⁰ Kautnej 7 areyengât dop amâ
luâk kembu 7. Akto kembu 5 moyi. Akto siâ
hinnej damunyeñe aktâp. Dâ bâihe amâ hâmbâi
miawakbiap. Miawakmâ sop bâlensiâ damunyeñe
akmâ bo akbiap. ¹¹ Akto songo metnej ire ulikŋân
talep keinej hin. Uŋak amâ bo tatâp. Dâ hâmbâi
kembu 7 are miawakmâ metembiaâ amâ 8 areknej
hainâk miawakbiap. Hainâk miawakmâ luâk
kembu sop getek manmâ kâlâwân ariwiap. Keinej
hain. ¹² Akto sâlije 10 ektât are amâ luâk kembu 10
boâk miawaktâi yâk yenjât dop. Dâ songo metnej
are olop kâriknej membai. Amâ hinnej Anutuŋe
boâk makto mendâi. Gârâmâ makbiap amâ mem
damunyeñe akmâ sop tâlâwâk manmâ bo akbai.
¹³ Akto luâk kembu are nâŋgâ nâŋgâyeñe akto
hanyenje konok manbai. Akto kâriknjeyeňe songo
metnej waŋbai. ¹⁴ Kâriknjeyeňe waŋmâ Lama olop
aguwerâm akbai. Aguwerâm akbiâ Lama areknej
kâriknej akmâ ewangiyekbiap. Akto Lama areknej
humomo yenjât humoyenje akto kotdâ hârok
yenjât kotdâyeňe akmap aregât kâriknej akmâ
gasalupnej ewangiyekbiap. Akto luâk âmbâle
Lama olop manbai amâ hin. Anutuŋe ukenŋaet

akmâ potatyekmâ yeŋgonmâ olonyekto Anutugât den pat bo hepunmai.”

¹⁵ Akto aŋelo arekŋe den dewatim hin dâm makniŋep, “Âmbâle kondarâ arekŋe tu humo are kakŋân tatâp. Tu are amâ luâk âmbâle kâmotŋe kâmotŋe akto denŋe denŋe hânnje hânnje manmai dop hainâk aktâp. ¹⁶ Gâ sâliŋe 10 ektât are âmâ luâk kembu siâ soŋgo metŋe olop âmbâle kondarâ aregât gasa akbai. Akto âmbâle aregât kina tâkŋe mem hârembiâ bâlâk kindo sunumŋe hârok nem-bai. Akto kâlâwân ombai. ¹⁷ Akto Anutuŋe ikiŋe nâŋgâ nâŋgâŋe biwiyeŋân katmâ totokombo han biwiyeŋe konok akmâ kârikŋeyeŋe soŋgo metŋe waŋmâ âmbâle are bâleŋe agaŋbai. Hain agaŋmâ manmâ âgâmbiâ âgâmbiâ sop Anutuŋe siâ siâ ak-biapgât sop ulikŋân magep are bâiŋe miawakto bo akbai. ¹⁸ Akto âmbâle kondarâ are âmâ kepia humogât dop kepia humo hângât kembu are hârok yeŋgât kautyeŋe tatâp.

18

Babilon itiŋ gulam agep.

¹ Akto aregât haminjân aŋelo siâ himbim hep-unmâ gembo egân. Are kârikŋe humo talanŋep. Akto pagaleŋe humo arekŋe hân ire kulemgombo hânan pagaleŋe humo miawagep. Pagaleŋande hân ire katipkom yendo egân. ² Yâk kârikŋeâk konmâ hin dâep, “Kepia kotŋe Babilon humo are emelâk hilip agum meteâp. Uŋak âmâ sinduk baniara bâleŋe ain manmai akto niambi kotŋe hârok akto lâut bâleŋe maleŋe are hârok ain tatmai. ³ Amâ hingât. Kom metiepgât. Akto luâk âmbâle

kâmot hârok yâk emelâk yâk olop bâleŋe akbiâ bâleŋe arekñe biwiyeŋe mem olonđo gulip milip mali. Akto hângât kembu yâk gai hainâk emelâk yâk âmbâle are olop bâleŋe agi. Akto hângât luâk âmbâle yâk gai hângât bâleŋe aregât âi mem puli dondâ memai aregât kautyeŋe gulip akto kagawu akbai.” dâep.

⁴ Akto himbimân kot humo siâ kondo hin nângân, “Nângât luâk âmbâle ye hârok kepiâ bâleŋe are hepumâ gam hâkñâŋen manjet. Ageine bâleŋe arekñe howaiyekto bâleŋe akmâ âmâ kundat bum bum humo membâi. ⁵ Kepia iregât ambolupñjande bâleŋe humo akmai yâk yenjât bâleŋjande kakñân kakñân âgâm himbim ewangiâp dop hainâk manmai aregât Anutuŋe bâleŋe iregât gewâkñe nângâp aregât hâuŋe yu yenjîap. ⁶ Anutuŋe âmbâle iregât agak meme âmbâi konda akmap aregât den âiân katmâ hâuŋe bâleŋe waŋbiap. Âmbâle are emelâk agak meme bâleŋe mendugumbo unduwâk miawaktâp aregât hainâk kuk kârikñe yâkgât are mendugum waŋbiâ neâk. ⁷ Akto âmbâle irekñe emelâk ikiŋe kotñe mem agalep. Akto âgâ âgâŋe keiŋe hârok aktâp haingât hâk hilâlâm dondâ aganjet. Âgâ âgâŋe aregât dopñâŋâk aganjet. Akto hain akbiâ âmâ inde dondâ indewiâp. Dâ kambiamñân hinŋe amâ hin nângâmap, “Woe, nâ kârikñeâk mandân. Akto luâk âmbâle damunyerje akman. Akto âmbâle kambut hainare mandân aregât umatjande nângâlân togowiap aregât dopñe bo. Akto nâ inde dondâ bo indewian.” dâmap. ⁸ Hain dâmap aregât siâ siâ bâleŋe keiŋe hârok are yâkgâlân

togowiap. Amâ hilâm konok kâlegen kundat dondâ mem miawakbai aregât indewiap. Akto mop humo miawakbiap. Akto kâlápnej ombiap Humo Anutuŋe hâuŋe humo potatmâ yeŋgim umatnej kutigit yeŋguwiap aregât umatnej dondâ yeŋgiwiap.

Hângât kembu arekŋe Babilonj ondo dâwok gambo ekmâ indem kamboŋbiâ biwiyeŋe bâliep.

⁹ Akto hângât kembu are ulik gulik agak meme bâleŋe Babilonj olop agi. Akto yâk olop âgâ âgâŋe keiŋe hârok agi. Haingât hângât kembu arekai ekbiâ kezia aregât dâwok gambo kâlápnej ombiap. Hain akto yâk âmâ indem kamboŋbiâ biwiyeŋe bâliwiap. ¹⁰ Hain akmâ hâuŋe hâk hilâlâm bâleŋe nâŋgâwiap aregât hamep humo akbai aregât Babilonj ginnân bo tatbai. Amâ aknâŋen kinmâ hin dâwai, “Yei, Babilonj kezia amboŋe gâ kezia kârikŋe ain malen. Dâ sop konok kâlegen bâleŋe aregât hâuŋe hâk hilâlâmŋe are emelâk gâŋgâlân togoâp.” dâwai. ¹¹ Akto aŋgim nene amboŋe Babilonj âgâm âi mem gem gem akmai arekŋe âi nenne bo aktâp dâm nâŋgâm aregât indewai. ¹² Sikum are amâ hin agaŋgi goaŋgi agi. Goli akto siliwa donet puli humo kât âlepnej aregât kulemnej âlepnej dondâ akto sâŋgum gilâm gâwu keiŋe hârok hârok akto sâŋgum bawalap akto sâŋgum gilâm akto lâwin kotŋe hârok higennej ukennej akto bau sâlinjande hâwi hâwiŋe kotŋe siâ siâ hârok amâ lâwin pulinje humomone ketugumini. Akto siâ siâ mâŋgimini ain akto kapanje kât kulem melem ketuguyi. ¹³ Akto himi lâwin hâkŋe akto kârik metâ akto pâwu tuŋe higennej akto kau higennej akto kelu keiŋe

keiñe higenje âlepnej akto kau higenje âlepnej akto
 keiñe keiñe are higenje âlepnej akto wainj akto kelu
 kau akto bulimakao kâmjé akto nâniñ akto bau
 luâk soko akto hân wanja bau luâk soko hikom-
 biâ bau luâk soko areknej oloñmiñep akto âi luâk
 puligoyekmini are hâroknej hin dâwai, ¹⁴ “Woe,
 wan me wan egâliañminen are hârok hepun gekmâ
 ariâp. Akto luâklupñande wan me wan egâliañmai
 are hârok bo agep. Akto lâuwâne bo miawak-
 biap.” ¹⁵ Akto sikum amboñe akto ançim nene
 amboñe luâkjé hâkgât âi ain manmâ puli dondâ
 meyi areknej, kâlâp areknej ondo hamewakmâ
 kålewângen kinmâ indem tâgâiaak akmâ kinbai.
¹⁶ Hain kinmâ hin dâwai, “Wâuk, wâuk. Kepia
 ire bâliâp aregât kambiamnenje bâliâp. Ulikñân
 sâñgum âlep âlep gâwu akto gilâm luguakminep.
 Akto hâkjé âlepnej agâkgât goli akto kât âlepnej
 akto donet akto delem puliñe humo are itik matik
 lugu akminep. ¹⁷ Dâ hinnej amâ sop getek kålegen
 puli me keiñe hârok are ñârâñ bâliâp.” dâwai.
 Akto wanja amboñe akto luâkjé wanja puligom
 kepia siâñgen âigât ariyi akto haruâñ hâkgât âi
 memini are hârok Babilongât kålepñângen kinbai.
¹⁸ Hain kinbiâ Babiloñ oep aregât dâwok âgâmbo
 ekmâ konmâ hin dâwai, “Woe, kepia ire kepia
 siâ siâ hârok ewangiyekminep ina, wâuk hinnej
 âmâ bo aktâp.” dâwai. ¹⁹ Hain dâm kinmâ bi-
 wiyeñe bâliwiap aregât nukum kendâm kautyeñân
 panakbai. Panakmâ indem indem kambiamyeñe
 umatnej akto hin dâwai, “Wâuk, kepia humo indâre
 sop getek kålegen ñârâñ bâliâp. Akto wanja am-
 bolupnej yeñe ain arim âi mendenje sikum dondâ

miawak yenjiep. Dâ hinŋe amâ bâliâp aregât umburuk aktâi. ²⁰ Dâ himbim are akto ye Anutugât luâk âmbâle akto Aposolo akto propete ye hinŋe okot âlep humo nâŋgâwei. Anutugât kezia iregât ambolupnjande ye bâleje agi aregât hâuŋe yenjimbo umatnâŋ mandâi aregât nâŋgâm okot âlep humo nâŋgâwei.” dâwai.” dâep.

Ajelo siâ kârikje arekje Babilon pum akbiapgât makmâ hâriepl

²¹ Hain dâmbo ajelo siâ kârikje arekje kât humo siâ mem agatmâ iŋgon haruân pando gembo hin magep, “Nâ ū kât pandere geâp dop hainâk Anutuje kezia humo Babilon ire âmâ mem kârikjeâk hâkokom pando iŋgon gembo lâuwâŋe bo miawakbiap. ²² Ulikjân luâk uruwaku waitmini a hainâk Babilon kâlegen bo waitbai. Akto lâmun me bâtâ me wan me wan lâuwâŋe munje bo nâŋgâwai. Akto luâkje nâŋgâ nâŋgâyeŋe âgâmbo âi keiŋe keiŋe hârok akmini arekje amâ hain bo akbai. Akto lâuwâŋe bo miawakbiâ ekbai. Akto âi membiâ mun miawakminep are bâlâk hâlik nâŋgâ dâm yembiap. Akto lâuwâŋe bo miawakto nâŋgâwai. ²³ Akto ulikjân kemdâ pagaleŋjande âmâ dâpyeŋe mem pagaleŋe akminep are bo akbiap. Akto lâuwâŋe bo miawakto ekbai. Dâ Babilonjât ambolupnjande âmbenlupyeyê meyegi âmâ herone marone aregât munje humo akmini mun are bo akbiap. Lâuwâŋe bo miawakbiap. Akto ulikjân Babilonjâtje luâk hâkgât âi meyi arekje hângât luâk âmbâle tali. Hain tatmâ târâ sait keiŋe keiŋe membiâ luâk âmbâle dondâŋe are ekmâ nâŋgâ nâŋgâyeŋe gulip akto denyeŋe hiangi

are bunje dâm nângâm hilip koyi. ²⁴ Aregât ambolupñande propetelupñje akto luâk âmbâle Anutuñe yekto huragumap are akto hânje hânje mali are yeñgumbiâ moyi aregât hâuñe miawakbiap.” dâep.

19

Yohaneñe himbimân heroje humo akbiâ yegep.

¹ Akto aregât hamijân mun siâ hin nângân. Kot humo dondâ kommâ himbimân luâk âmbâle humo tatmai areknje hin dâyi, “Anutunenje heñgemgo heñgemgo amboje, pagaleñe akto kârikje talañdâp aregât kotñe nângâenje humo agâk. ² Akto âmbâle kondarâ irekjne agak meme bâleñe mem luâk âmbâle hânâñ manmai are hainâk akjet dâm hâwât yegep. Aregât hâuñe Anutuñe wañdo gulip agep. Haingât Anutugât kotñe mem agatne. Akto âmbâle ire Anutugât kâmot bikje hilip yeñgumbo mom meteyi aregât Anutuñe agak meme bâleñe are kutigit añep. Aregât kotñe mem agatne.” dâyi. ³ Hain dâm kinmâ lâuwâñje hin dâyi, “Kepia are ondo dâwoknej yem manmâ âgâwiap aregât Anutugât kotñe mem agatne.” dâyi.

⁴ Akto luâk kembu 24 akto soñgo humomo imbât manmanje areknje kângom Anutu ulilanji yâk kembu tat talân talep yâkgât makmâ hin dâyi, “A bundâk. Âlepñje dondâ nen Anutugât kotñe mem agatbaen.” dâyi. ⁵ Anutuñe Humo tat talânba kot siâ hin kondo gembo nângân, “Ye amâ Anutugât hoñ bawalupñje yeñe amâ Anutunenjaet hamep akmai ye luâk gegeñe akto âgâ âgâñje ye hârok Anutugât kotñe mem agatñet.” dâep. ⁶ Akto

ainâk nâ mun siâ hin nângân. Den hinare luâk âmbâle dondâ mendugum tatmai hainare me tu dondâne mun humo akmâp hainare me hamandat hogoakmap dop hainagâk konmâ hin dâyi, “Nen Anutugât kotje mem agatne. Humonenje Anutu areknej kâriknej akmâ hârok damun nenje akmâp. ⁷ Aregât okot âlep akmâ ukenje humo dondâ akne. Akto makmâ egâliaj aganje. Amâ Lamanje âmbenje dâtâne membiapgât sop aktâp sângum kau âlepnej bata butu luguaktâp. ⁸ Anutunej sângum kau egâliaj olop wañep amâ Anutugât kâmot agak memeyeje membiâ Anutunej ekto ârândâj akmâp.” Areknej hâk pekeyeje aktâp.

⁹ Akto anjeloje areknej hin dâm makniñep, “Gâ den ire kulemgo. Lama ikiñe âmbâi dâtâne membiapgât sop tâlâguâp. Akto Anutunej heroje akjet dâm luâk âmbâle yençonlep are Lama olop herorje akbai aregât okot âlep nângâwai.” dâep. Benje den dewatim hin makniñep, “Den imâ Anutugât den lauñe bunñe.” dâep. ¹⁰ Hain dâm makniñdo nâ kâñgom kotje mem agatberâm agân. Hain akberâre hin dâm makniñep, “Woe, hepun. Nâmâ gâ akto galalupge Yesugât kot hamep bâlâk makmâ miawakmai ye olop dop konok akmâ Anutu hoñ bawa aganmaen. Aregât Anutu ikiñejâk mepaiñe mem ulilañ. Yesugât kot hamep bâlâk makmâ miawakbai amâ propeteyençât kâriknej hainâk.” dâep.

Yohaneñe Yesugât tembe lokolupnej yegep.

¹¹ Nâñe himbim dâpnej pâroñ âgâmbo egân. Akto bau luâk soko kau kau siâ tato egân. Luâknej kakñân talep aregât kotje hin, “Luâk siâñe âiñe

heŋgemgom damunŋe akmap. Akto luâkŋe agak meme bundâk akmap. Gârâmâ yâkŋe luâk âmbâle den âiân katyekmâ potat yekmap. Akto yâkŋe kuk keiŋe katmap. Âlepŋe yâkŋe âmâ agak meme âlepŋeâk watmâ are akmap.” kotŋe âmâ hain.

¹² Dewunŋe amâ kâláp ululunŋe hainare. Akto yâk âmâ kembu yeŋgât irimut kautŋân dondâ tatbiâ yegân. Akto kakŋân kulem siâ talep amâ kotŋe yâkŋe konok âmâ kot aregât keiŋe nâŋgâmap. Dâ luâk siânba âmâ bo nâŋgâmai. ¹³ Sâŋgum kâlep kâlep kalep arekŋe gilâmân puliep. Akto yâkgât kotŋe hin konmai, Anutugât den dâm konmai.

¹⁴ Akto himbimgât tembe loko arekŋe bau luâk sokolupyene are yeŋgât kakyenâŋ tali amâ kau kauâk hârok. Hain tatmâ sâŋgum kau kau dondâ lalakmâ bau luâk sokoyene kau kau areyeŋgât kakyenâŋ tatmâ damunŋe are watmâ ariyi.

¹⁵ Akto damunŋe luâk aregât kotŋe Anutugât den are bau luâk soko kakŋân tato tâwât metŋe lauŋân talep. Akto tâwât arekŋe âmâ luâk âmbâle kâmot hârok yeŋguwiap. Akto luâk arekŋe luâk âmbâle hârok huwan kârikŋeŋe akmâ damunŋe akbiap. Akto Anutu humo dondâ arekŋe kuk akyenŋiwian dâm waiŋ tâli tâligât kondo hinare ketuguep. ¹⁶ Akto yâkgât sâŋgumân akto keiŋân kot amâ hin tatâp, “Kembu hârok yâk yeŋgât Kembu. Akto kotdâ hârogâk yeŋgât Luâk Kotdâ.”

Yesuŋe gasalupŋe yeŋgum metembo egep.

¹⁷ Akto aŋelo siâ dewutâ dewunŋân kindo egân. Arekŋe lâut hârokŋe pâp pâp katmâ dâpŋân arimai are hin yeŋgonlep, “Ye hârok togo mendugunjet. Anutuŋe sop humo kalep aregât okot âlep sot

humo omberâp aregât gejet. ¹⁸ Gem luâk kembu hârok hânâñ manmai areyengât sunumyeje nejet. Akto kembu yeñgât tembe lokolupyeje are yeñgât sunumyeje akto luâk kâriknej areyengât akto bau luâk soko areyengât sunumyeje akto luâk âmbâle hârok âgâ âgâñe gegeje kotdâ me hoj bawa are hârok yeñgât sunumyeje nejet.” dâm makyenjieg. ¹⁹ Akto songo metne akto hângât luâk kembu akto bugâ luâklupyeje olop yâk emelâk menduguyi. Arekjne âmâ luâk bau luâk sokoân talep kotje Anutugât den are akto yâk yeñgât bugâ luâk olop aguwerâm agi. ²⁰ Dâ amâ songo metne akto Propete hiangi are kala busiân katyelegep. Propete arekjne uliknjân kulem keiñe hârok dondâ songo metne yâkgât kâriknjân miep. Hain akmâ luâk âmbâle biknej songo metnaet kot kulem mem mali akto otneje pâwut ligianji are han gulip akyenjieg. Aregât luâk kembu akto bugâ luâk olop arekjne songo metne akto Propete hiangi lâuwâ are golâk meyekmâ pan yelekbiâ lâm humo ain kâlâp humo om pan pan dâm yemap ain geyiat. ²¹ Akto luâk bau luâk soko kaknjân talep arekjne lauñjânba tâwât kâlep kâlep ge kilep arekjne luâk biknej yeñgumbo moyi. Akto lâut hâroknej luâk aregât hâk sunumyeje nembiâ tepyeje pigep.

20

Niambi kala busi emetnjân katbiâ egep.

¹ Akto ainâk anjelo siâñe himbim hepunmâ gembo egân. Anjelo arekjne bâtnjân âmâ lâm timopnej bo aregât hângi tâknej akto tâk kâriknej meyelegep. ² Akto yâknje niambi pugaiya hinare

hângeiŋe gâtne are kotŋe Hâk tun Amboŋe are mem tâk kârikŋjande hikom bigeim hombaŋ 1,000 tâk are olop yeâkgât magep.³ Makmâ âmâ lâm timopŋe bo ain hâkokombo giep. Gembô luâk âmbâle heyenŋiwopgât lâm dâpne hombaŋ 1,000 gât mem tigimbo sop are bo akto âmâ âlepne lâmânba gam sop tâlâwâk heyenŋim manbiap.

⁴ Akto kembu tat tat bikŋân tatbiâ yegân. Akto Anutuŋe âi makmâ hâreyenŋimbo memai luâk arekŋe tat tat ain âgâ tatbiâ yegân. Akto aregât haminŋân luâk âmbâle otneyene dondâ momonŋânba agatbiâ yegân. Yâkŋe ulikŋân hânân maliân Anutugât den paŋâk mem mali. Akto Yesugât kot patŋe makmâ miawakmâ âmâ bo heambugi. Akto soŋgo metŋe akto ikiŋe otneŋe yetgât kotoyetŋe bo mem agali. Akto enemyenŋân me bâtyenŋân soŋgo metŋe aregât tirip bo talep. Aregât gasalupyenŋande hanyene hârem panbiâ moyi. Akto areyenŋât otneyene momonŋânba agatmâ Kristo olop luâk kembu tatmâ âgâmbiâ hombaŋ dopŋe 1,000 akbiap. ⁵ Hain akto âmâ luâk âmbâle ulik gulik sumânba agatbai. ⁶ Luâk âmbâle sop ire ulik gulik agatbai yâkŋe âmâ okot âlep akmâ hâlik hâlik tatbai. Akto momo dâp lâuwâŋe arekŋe luâk âmbâle ire lâuwâŋe damunyeŋe bo akbiap. Bo. Yâk âmâ Anutugât akto Kristogât Sumbe kat kat luâk akbai. Akto Kristo olop hombaŋ 1,000 luâk kembu tatbai.

Niambiŋe lâuwâŋe agatmâ luâk mem bâliyekbiap.

⁷ Akto hombaŋ 1,000 bo akto âmâ bâin siâŋe lâm timopŋe bo aregât gisapŋe mem kato âmâ Hâk Tun Amboŋe gam manbiap. ⁸ Gam manmâ luâk âmbâle hânŋe ginŋe ginŋe manmai are heyenŋiwiapgât

arim manbiap. Hain akmâ hân kotŋe Gogo akto hân siâ kotŋe Magago areyetgât ambolupyeŋe âmâ Anutugât gasaŋe akmâ manmai are mem miawak yekmâ kukgât bugâgât hunŋun yeŋgiwiap. Akto Anutugât gasa areyengât oyanjeŋe amâ haru ginŋân nupi ekmaen dop hainare.⁹ Akto arekŋe Anutugât kâmot bo akgjetgât hân hârok manmâ togowai. Togom togom bâin Anutugât luâk âmbâle akto kepia Anutunge egâliaŋmap are ândeŋbai. Hain ândeŋbiâ Anutunge makto kâláp bâleŋe himbimânbâ gem gasa are om mete yekbiap.¹⁰ Om mete yekto Hiangi Amboŋe han gulip akyenŋim malep aregât kâláp bâtgumŋe om yemap ain panmâ hâkokombiâ giep. Amâ soŋgo metŋe akto propete hianŋimŋe ain manmandat ain hâkokoyekbiâ gem olop manmâ âgâwai. Manmâ hândâk hilâm hâk hilâlâm nânŋâm manmâ âgâwai.

Luâk âmbâle momoŋe hârok momoŋânba agatmâ kinbiâ yegep.

¹¹ Akto nâ Yohane kembu tat tat kau kau humo siâ miawakto egaŋ. Akto tat tat ain siâŋe âgâ talep yâkŋe ain tato hân himbim yâkgât hamep akmâ potalakmâ lâuwâ lâuwâ agiat. Hain akmâ gewâkyetŋe lâuwâŋe bo miawakbiap.¹² Ain luâk âmbâle moyi are hârok âgâ âgâŋe me gegeŋe hârok momoŋânba agatmâ tat tat enemŋân kinbiâ yegâŋ. Akto tat talân talep arekŋe kulem esenŋe siâ siâ melalakoyegep. Akto manman kârikŋaet kulem esenŋe arekai melalakoep. Akto luâk âmbâle momoŋe hârok hânânbâ mali sop ain wan me wan meyi aregât kulem esenŋe ain kulemgombo talep. Aregât tat tat kau kau ain talepŋe kulem esenŋe

are oyaŋmâ luâk âmbâle hârok den âiân katyegep. ¹³ Akto are miawagâkgât haruŋe purik katmâ luâk momoŋe tali ain hârok miapnâŋ panyekto miawagi. Akto momogât dâp akto hememgât dâp hainâk purik katmâ luâk âmbâle momoŋe tali are hârok mem miapnâŋ panyekto miawagi. Hain akto miawakmâ Humo enemŋân kinbiâ tat tatŋâŋ talep arekŋe den âiân katyekmâ agak memeyeŋe agi aregât hâuŋe yeŋiep. ¹⁴ Hain akmâ momo akto hememgât dâp pan yelegep. Pan yelekto iŋgon kâlâp bâtgum ain geyiat. Akto kâlâp ire âmâ momogât dâp lâuwâŋe. ¹⁵ Dâ Humoŋe luâk âmbâle bikŋe kotyeŋe manmangât kulemŋân ain bo tatbiap âmâ benŋe pan yekto hemem kâlâp om yemap ain gewai.

21

Hân himbim irakŋe miawakbiandat.

¹ Akto aregât haminjân hân himbim ulikjân gâtŋe bo agiat akto haru hainâk bo agep aregât hân irakŋe akto himbim irakŋe tatbela yelegân. ² Akto kebia kâmbokŋe Yerusalem irakŋe Anutuŋe ketugum kato himbimânbâ gembo egân. Amâ âmbâle luâk patŋe dâtâŋe hâkŋe heŋgemgombiâ egâliaŋmâ membiapgât owâim tatmap dop hainâk Anutuŋe kebia are heŋgemgoep. ³ Akto kot siâ kembu tat talânbâ gembo nâŋgân arekŋe kârikŋeâk konmâ hin dâep, “Nâŋgâŋjet. Anutu âmâ luâk âmbâle olop manmap. Amâ hutyeŋân tatbiap. Akto damunyeŋe akbiap. Akto luâk âmbâle Anutugât kâmot akmâ manbai. ⁴ Akto tâmbâŋe bo agep aregât

dewunyeŋe tuŋe ikiŋak pulimbo kamilembo bi-wiyeŋe sândugewiap. Momogât dâp amâ bo ak-biap. Akto kambiamyeŋe lâuwâŋe bo umatŋe ak-biap. Anutuŋe maŋganyekto biwiyeŋe sândugembo girâpgât âi lâuwâŋe indem hâk hilâlâmân bo man-bai.” dâep.

⁵ Akto tat tat humoân talep arekŋe hin magep, “Nâŋgâŋjet. Nâŋe kotŋe siâ siâ ire ketugure irakŋe aktâp.” hain dâep. Hain dâm hin makniŋep, “Yohane den ire kulemgo. Den ire âmâ bunŋeâk hârok âlepŋe luâk hârok den ire âlepŋe nâŋgâwaigât dâp tatâp. ⁶ Bâin. Nâŋe kotŋe siâ siâ hârok ketugum meteân. Nâŋeak uliknân nâŋeak hamî. Nâ kotŋe siâ siâ hârokgât keiŋe akto nâ âi keiŋe keiŋe ketuguân are hârok meteân. Dâ luâk âmbâle bikŋe tugât nâŋgâwai âmâ âlepŋe nâŋe okot âlepŋât manman âlepŋe aregât tu yenŋire nembiâ han biwiyeŋe âlepŋe akbiap. Amâ hâu bâlâk. ⁷ Akto nâŋgât kâmot kârikŋe akmâ biwiyeŋe damunŋe akbai âmâ âlepŋe kotŋe siâ siâ irakŋe membai. Akto nâŋe yâk yenŋât damunyeŋe akto amboyenje akmâ nan baratlupne dâm yenŋonbian. ⁸ Dâ luâk âmbâle bikŋe mitigât gasa hamep akmâ kotne mem heambukmai are akto biwiyeŋe nâŋgâlân bo katmai are akto dâp gulip manmai are akto kuk akmâ yenŋumbiâ momai are akto sim sait memai are akto lâpiogât kotŋe mem agatmai are akto den hiaŋgim makmai are hârok âmâ kâlâp humo om yemap ain gem hâk hilâlâm nâŋgâm manmâ âgâwai. Ire amâ momo dâp lâuwâŋe.” dâep.

Yerusalem irakŋe.

⁹ Akto aŋelo siâŋe nân̄gâlân togoep. Amâ aŋelo 7 kundat bâlinjande luâk âmbâle hâmbâi hilip yen̄guwai aregât kondo 7 are meyi are yen̄gâlân gâtne konok areknej hin dâm makniŋep, “Gamenâ Lamagât dâtâŋe Lamane memberâp are hekat giŋdere ek.” dâep. ¹⁰ Hain dâmbo Heak âlepñjande kautnân mendo aŋelo areknej lokonekmâ borâne humo kâkâlep ain kat negep. Ain kat nekto kindere Yerusalem kebia himbim hepunmâ giep are hekat niŋdo egân. Kepia ire amâ Anutuŋe ketugum kato âlepñje akmâ giep. ¹¹ Akto Anutugât pagaleŋe amâ kebia ain pagalemap. Pagaleŋe amâ goli puliŋe humo hainare akto dunju pagaleŋe hainare. ¹² Kepia aregât pekeŋe amâ kâlep ain âmâ hâŋgi 12 talep akto aŋelo 12 areknej hâŋgi damunŋe kinmai. Akto Israe luâk âmbâle kâmot 12 are yen̄gât koteŋe amâ hâŋgi ârândâŋ tatmap. ¹³ Akto hâŋgi amâ hin kinmai. Dewutâ gagaŋâŋen âmâ hâŋgi âlâwu. Akto dewutâ gemawâŋen hâŋgi âlâwu akto biken siâ âlâwu akto biken bâŋe âlâwu. ¹⁴ Dâ kebia aregât pekeŋe âmâ kât 12 amuknej are mem kâriknej ketuguâkgât tatmai. Akto kât ain Lamagât Aposololupnej are yen̄gât koteŋe amâ ain tatmap.

Yerusalem iraknej aregât towatnej egep.

¹⁵ Aŋeloŋe wan me wan are makniŋdo ektere areknej kâli siâ goli are amâ kebia are dop memegât akto hâŋgi akto pekeŋaet dop memegât miep. ¹⁶ Aŋelo areknej ikiŋe kâli areknej Yerusalem iraknej are dop koep. Dop kondo tuŋguŋe akto parâŋe akto bin binje âmâ dopnej konokgât amâ 12,000. ¹⁷ Akto pekeŋe aregât dopnej amâ 144

dopŋe amâ luâkŋe dop siâ siâ memai hainare aŋelo arekŋe peke are dop miep. ¹⁸ Akto peke amâ kât kotŋe Yasipa golâ golâ dondâŋe arekŋe ketuguep. Akto kebia dâpŋe amâ goliŋe ketuguep. Akto are amâ duŋguŋe hin pagalem yemap. ¹⁹ Kepia aregât kât hambu âmâ Anutunge kât puliŋe humo arekŋe ketuguep. Hambo ulik gulik âlepŋe kebia aregât amukŋe pekeŋe amâ kât kau kau. Dâ lâuwâŋe amâ kât gâme gâme. Dâ âlâwunje amâ golâ golâ. Dâ imbâtŋe amâ golâ kâtok metok. ²⁰ Dâ momerâkŋe amâ gilâm akto kau kau hutbit. Akto aregât haminjân âmâ gilâm gilâm. Akto haminjân amâ gilâm hâmokŋande. Akto haminjân gâwu hain arekŋe, haminjân bâik bâikŋe, haminjân gilâm akto golâ hutbit, haminjân hep hinare. Dâ bâiŋe amâ hâmokŋe. ²¹ Akto hâŋgi 12 amâ kau kau amâ donet kотdâ humo delem hinare pagaleŋe âlepŋe arekŋe kulemgoep. Dâ hâŋgi siâ âmâ delem humo konok arekŋe kulemgoep. Akto kebia aregât dâp amâ goliâk hârok irakŋeâk âlep âlepŋe duŋgu hinare. ²² Akto aregât kebia ain Anutu humo kârikŋe talanŋmap are akto Lama arekŋe sumbe kat kat emet akyenŋimap aregât Sumbe emet bo tatmap akto bo egân. ²³ Akto Anutugât pagaleŋjandeak pagalem yemap. Akto dâpgât kemdâ amâ lama arekŋe pagaleŋe akmap. Aregât kebia ain amâ dewutâ hilâmgât akto hândâkgât lâuwâ are pagaleŋaet âi bo memandat. ²⁴ Akto kebia are pagalembo aregât pagaleŋân luâk âmbâle hâŋŋe hâŋŋe manmai are ekbai. Akto hâŋgât kembuŋe âmâ puliŋe mem ain tatbai. ²⁵ Dâ hâŋgi âmâ bo tigiwai. Akto hândâkŋe âmâ kebia are bo tigiwiap. ²⁶ Akto

luâk âmbâle hânje hânje manmai areknej puliyenje me kotnej siâ siâyejenje are mem miawakmâ kâlegen âgâm katbai. ²⁷ Dâ kotnej siâ siâ bâlejenje me luâk âmbâle bâlejenje akmai me den hiangi makmai are âmâ ain bo âgâwai. Uliknân lama areknej manman âlepjaet kulem esenjân luâk âmbâle biknej kotyenje kulemgoep areknejâk amâ âlepnej kepia are kâlegen âgâm manmâ âgâwai.

22

Manmangât tu akto manmangât lâwin yetgât den.

¹ Akto añelo areknej manman âlepjaet tu humo hekat niñdo egân. Tu amâ duñgu pagaleñe hinare. Amâ Anutugât tat tatnânba akto Lamagât tat tatnânba togom yemap. ² Ainba togom kepia humo aregât tânâmnânba togom gem yemap. Akto tu aregât ginñângen biknej biknej amâ manman âlepjaet lâwin kinmâ arimap. Areknej bunje yemap amâ dewutâ 12 hârogâkgât, dewutâ siâgât bunje siâ akto dewutâ siâgât bunje siâ hainare yemap. Dâ lâwin esenje amâ luâk âmbâle kâmotnej kâmotnej hânje hânje manmai are heñgem yeñguwiapgât yemap. ³ Dâ kotnej siâ siâ Anutuñe hâkâñ akmap are âmâ hârok bo akbiap. Akto lâuwâñje bo miawakbiap. Akto Anutugât tat tatnân akto Lamagât tat tatnân tatbiandat ain âmâ honj bawalupñande honj aganbjai. ⁴ Akto luâk âmbâle ain kinbai amâ Humoyenjaet enim dewunje ekbai. Akto aregât yâknej âmâ ikinje kotnej meteyenjân kulemgowiap. ⁵ Akto kepia ain âmâ

hândâk lâuwâŋe bo miawakbiap. Akto Anutu Humoyeŋe yâkŋe ikiŋaet pagaleŋe yeŋgiwiap aregât dewutâ pagaleŋe are lâuwâŋe bo miawakbiap. Akto kemdâŋe sagombiâ bo om̄biap. Akto luâk âmbâle arekŋe âmâ bikŋe damunŋe akmâ mem tatmâ âgâwai.

Yesu togowiapgât den.

⁶ Akto Aŋelo arekŋe hin dâm makniŋep, “Den ire âmâ bunŋeâk hârok. Akto imâ âlepŋe Anutu humoŋe Propetelupŋe tân yeŋgumap arekŋe hoŋ bawane Yohane are nâŋgât dâm hunŋun niŋdo wan me wan miawakbiap are hekat giŋdere ektât.” dâep.

⁷ Akto Yesu arekŋe hin dâep, “Nâŋgât. Nâmâ dowâk togowian. Akto ye kulem ire oyaŋmâ nâŋgâm lokom manbai âmâ âlepŋe Anutuŋe tân yeŋgumbo heroŋe akmâ manbai.” dâep.

⁸ Akto nâmâ Yohane. Nâmâ den ire nâŋgâm âmâ kotŋe siâ siâ ire ekmâ meteân. Ekmâ nâŋgâm metere aŋeloŋe wan me wan hekat niŋep aregât kotŋe mem agatberâm pâwutne ligim keiŋjân kâŋgoân.

⁹ Hain aktere hin dâm makniŋep, “Woe, hepun. Nâmâ gâ hinare. Net Anutu hoŋ bawa agaŋmaet. Gâ akto galalupge âi yeŋe amâ Propete akto kulem esenŋe iregât den lokomai nen hârok amâ dop konok akmâ Anutu hoŋ bawa agaŋmaen. Aregât Anutu ikiŋeâk mepai mem ulilan.”

¹⁰ Akto sop humo tâlâguâp aregât gâ Anutugât den ire âmâ kulemân iren tato bo heambukbiał akto bo gangerâwięt. ¹¹ Aregât bâleŋe meme siâ bâleŋe memberâm âmâ âlepŋe meâk. Dâ helen heŋgân olop manberâm âmâ âlepŋe malâk. Dâ

agak meme âlep̄je mendo Anutuŋe ekto ârândâŋ akmap̄je âlep̄je agak meme âlep̄jeâk meâk. Dâ han kau manmap̄je âlep̄je hainâgâk membiâp.

¹² Akto hain dâm makniŋdo Yesuŋe hin dâm makniŋep, “Nâmâ dowâk togowian. Nâŋe wan me wan luâk âmbâle hânâŋ meyi aregât hânuŋe yenŋiwian. ¹³ Nâ nunagâk ulikŋâŋ akto nâ nunagâk hamî. Akto nâ ulikŋânbak manmâ gan. Akto manmâ âgâwian. Nâmâ siâ siâgât keiŋe akto kautrje. Akto wan me wan ketugu yegâŋ are hârok mem metewian. ¹⁴ Akto luâk âmbâle sâŋgumyeŋe pulim manmâ âgâmbiâ âmâ âlep̄je meme akyenŋire kepia humogât hâŋgiâŋ âlep̄je âgâm manman âlep̄jaet lâwin koanje nem ârândâŋ manmâ heroŋe akmâ âgâwai. ¹⁵ Dâ kepia hâkŋâŋen manbai âmâ luâk âmbâle dua hainare akbai, yâkŋe sait me wan me wan membai akto dâp gulip akmâ manmai, akto lâpio yenŋât nâŋgâmbiâ âgâ âgâŋe akmap akto agak meme bâleŋe aregât egâliaŋmâ watmai are hârok âmâ Anutugât kepia are hâkŋâŋen tatmâ manbai. ¹⁶ Nâ Yesu, nâŋe Aŋelone huŋgun aŋdere togom den ire hekat yenŋiâp. Amâ nâŋgât kâmot are yenŋiwengât. Nâmâ Dawidigât hakuŋe. Akto nâ diâ kâmŋe gamap hainare.” dâep.

¹⁷ Yesuŋe hain dâm makniŋdo Anutugât Heakŋe akto Lamagât dâtâŋe arekŋe hokboâk hokboâk hin dâmandat, “Yesu dowâk miawakmâ geâk.” Aregât luâk âmbâle bikŋe den ire nâŋgâwai âmâ hainâk makbai, “Yesu miawakmâ geâk.” Akto siânbâŋe tugât nâŋgâm âmâ âlep̄je arim âmâ manman âlep̄jaet tu egâliaŋmap aregât âlep̄je hâu bâlâk yân

mem nem manmâ âgâwai.

Yohaneŋe minao den magep.

¹⁸ Akto nâŋe hin dâwe, Luâk siâŋe den iregât dewatim den siâ makbiap âmâ wâuk, Anutuŋe siâ siâ bâleŋe akto kundat Anutuŋe magep kulem esenŋe iren yu kulemgoân are amâ Anutuŋe luâk me âmbâle aregâlân mendugum waŋdo mem bâliwiâp. ¹⁹ Dâ luâk siâ kulem esenŋe ire potatmâ hârewiap amâ bâin Anutuŋe makto manman âlepŋaet lâwinânbâ sot bikŋe bo mem nembiap. Akto yâk âmâ kepia âlepŋâŋe ire bo tatbiap. Kulem esenŋe irekŋe aregât maktâp. ²⁰ Akto den ire ekmâ, Amâ bunŋe dâmap yâkŋe hin dâmap, “Nâ makyenŋire nâŋgâŋet. Nâ dowâk togowian.” dâmap. A bundâk. Aregât âlepŋe Yesu Humo gâ togo. ²¹ Akto Yesu Humo aregât kambiam âlep arekŋe nen okot âlep nâŋgâ nengim damunnenŋe agâk. Bâin.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini
copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8